



FRIGORÍFICO

MODELO: MFCI 294

MANUAL DE INSTRUÇÕES



**Por favor, leia este manual com atenção antes de utilizar este aparelho e  
guarde-o para consultas futuras.**



Para sua segurança, e para garantir uma utilização correta, antes da instalação e da primeira utilização do aparelho, leia atentamente este manual de instruções, incluindo as suas indicações e advertências. Para evitar erros e acidentes desnecessários, é importante garantir que todas as pessoas que utilizam o aparelho estejam bem familiarizadas com o seu funcionamento e com as funcionalidades de segurança. Guarde estas instruções e certifique-se de que permanecem com o aparelho em caso de deslocação ou venda, de modo a que todas as pessoas que o utilizem durante a sua vida útil estejam devidamente informadas sobre a utilização e a segurança do aparelho.

Para a segurança da vida e dos bens, respeite as precauções deste manual de instruções, pois o fabricante não é responsável por danos causados por omissão.

### **Segurança de crianças e de pessoas vulneráveis**

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimento desde que sob supervisão ou devidamente instruídas acerca de uma utilização segura do aparelho e tenham compreendido os perigos.
- As crianças de 3 a 8 anos de idade podem carregar e descarregar este aparelho.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o eletrodoméstico.
- A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças, a menos que tenham idade igual ou superior a 8 anos e sejam supervisionadas.

- Mantenha todas as embalagens fora do alcance das crianças. Há risco de asfixia.
- Se se desfizer do aparelho, retire a ficha da tomada, corte o cabo de ligação (o mais próximo possível do aparelho) e retire a porta para evitar que as crianças que brincam sofram choques elétricos ou se fechem no equipamento.
- Se este aparelho com vedantes magnéticos da porta se destinar a substituir um aparelho mais antigo com um fecho de mola (trinco) na porta ou na tampa, certifique-se de que inutiliza a mola antes de se desfazer do aparelho antigo. Isto evitará que se torne numa armadilha mortal para uma criança.

### Segurança geral

-  **AVISO!** Mantenha desobstruídas as aberturas de ventilação, as do espaço de encastramento do eletrodoméstico ou as incorporadas na estrutura.
-  **AVISO!** Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelação, para além dos recomendados pelo fabricante.
-  **AVISO!** Não danifique o circuito de refrigeração.
-  **AVISO!** Não utilize outros aparelhos elétricos (por exemplo, máquinas de fazer gelados) no interior de aparelhos de refrigeração, a menos que tenham sido aprovados para esse efeito pelo fabricante.
-  **AVISO!** Não toque na lâmpada se estiver acesa durante um longo período de tempo, pois pode estar muito quente.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Se houver uma luz no compartimento.

 **AVISO!** Ao posicionar o eletrodoméstico, certifique-se de que o cabo de alimentação não está preso ou danificado.

 **AVISO!** Não coloque blocos de tomadas múltiplas ou geradores portáteis na parte de trás do eletrodoméstico.

- Não guarde substâncias explosivas, tais como aerossóis com gás inflamável, neste eletrodoméstico.
- O circuito de refrigeração do aparelho contém o refrigerante isobutano (R-600a), um gás natural com um elevado nível de compatibilidade ambiental, mas que é inflamável.
- Durante o transporte e a instalação do aparelho, certifique-se de que nenhum dos componentes do circuito de refrigeração fica danificado.
  - evite chamas abertas e fontes de ignição
  - ventile bem o local onde se encontra o aparelho
- É perigoso alterar as especificações ou modificar este produto de qualquer forma. Qualquer dano no cabo pode provocar um curto-circuito, incêndio e/ou choque elétrico.
- Este eletrodoméstico destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como
  - áreas de copa para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
  - casas agrícolas e por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais;
  - ambientes do tipo pousada;
  - catering e aplicações similares não retalhistas.

 **AVISO!** Quaisquer componentes elétricos (ficha, cabo de alimentação, compressor, etc.) devem ser substituídos por um agente de assistência certificado ou por pessoal de assistência qualificado.

 **AVISO!** A lâmpada fornecida com este aparelho é uma "lâmpada de uso especial" que só pode ser utilizada com o aparelho fornecido. Esta "lâmpada para uso especial" não pode ser utilizada para iluminação doméstica.<sup>1)</sup>

- O cabo de alimentação não deve ser alongado.
- Certifique-se de que a ficha de alimentação não está esmagada na parte de trás do aparelho. Uma ficha de alimentação esmagada ou danificada pode sobreaquecer e provocar um incêndio.
- Certifique-se de que consegue chegar à ficha de alimentação do aparelho.
- Não puxe o cabo de alimentação elétrica.
- Se a tomada da ficha de alimentação estiver solta, não a insira. Existe o risco de choque elétrico ou incêndio.
- O aparelho não deve ser utilizado sem a lâmpada.
- Este aparelho é pesado. É necessário ter cuidado ao deslocá-lo.
- Não retire nem toque nos objetos do compartimento do congelador se tiver as mãos húmidas/molhadas, pois isso pode provocar escoriações na pele ou queimaduras pelo frio.
- Evite a exposição prolongada do aparelho à luz solar direta.

### **Utilização diária**

- Não aplique calor às peças de plástico do aparelho.
- Não coloque os produtos alimentares diretamente contra a parede traseira.
- Os alimentos congelados não devem ser recongelados depois de terem sido descongelados.<sup>1)</sup>

1) Se houver uma luz no compartimento.



- Armazene os alimentos congelados pré-embalados de acordo com as instruções do fabricante dos alimentos congelados.<sup>1)</sup>
- As recomendações de armazenamento dos fabricantes de aparelhos devem ser rigorosamente respeitadas. Consulte as respetivas instruções.
- Não coloque bebidas gaseificadas ou com gás no compartimento do congelador, pois isso cria pressão no recipiente, o que pode provocar a sua explosão e danificar o aparelho.<sup>1)</sup>
- Os gelados podem provocar queimaduras pelo frio se forem consumidos diretamente do aparelho.<sup>1)</sup>
- Para evitar a contaminação dos alimentos, respeite as seguintes instruções:
- A abertura da porta durante longos períodos pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do eletrodoméstico.
- Limpe regularmente as superfícies que possam estar em contacto com os alimentos e com os sistemas de escoamento acessíveis.
- Limpe os depósitos de água se não tiverem sido utilizados durante 48 h; lave o sistema de água ligado ao abastecimento de água se não tiver sido retirada água durante 5 dias.
- Guarde a carne e o peixe crus em recipientes adequados no frigorífico, para que não entrem em contacto ou pinguem sobre outros alimentos.
- Os compartimentos para alimentos congelados de duas estrelas (se estiverem presentes no aparelho) são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou fazer gelados e fazer cubos de gelo.

<sup>1)</sup> Se existir um compartimento de congelação.

<sup>2)</sup> Se existir um compartimento de armazenamento de alimentos frescos.

- Os compartimentos de uma, duas e três estrelas (se estiverem presentes no aparelho) não são adequados para a congelação de alimentos frescos.
- Se o aparelho permanecer vazio durante muito tempo, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar o surgimento de bolor no interior do eletrodoméstico.

### Cuidados e limpeza

- Antes de proceder à manutenção, desligue o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica.
- Não limpe o aparelho com objetos metálicos.
- Não utilize objetos afiados para remover o gelo do aparelho. Utilize um raspador de plástico.<sup>1)</sup>
- Verifique regularmente se há água descongelada no ponto de drenagem do frigorífico. Se necessário, limpe o escoamento.

Se o ponto de drenagem estiver bloqueado, a água acumular-se-á no fundo do aparelho.<sup>2)</sup>

### Instalação

**Importante!** Para a ligação elétrica, siga cuidadosamente as instruções dadas nos pontos específicos.

- Desembale o aparelho e verifique se existem danos no mesmo. Não ligue o aparelho se este estiver danificado. Comunique imediatamente eventuais danos ao local onde comprou o produto. Nesse caso, conserve a embalagem.

1) Se existir um compartimento de congelação.

2) Se existir um compartimento de armazenamento de alimentos frescos.



- É aconselhável esperar pelo menos quatro horas antes de ligar o aparelho para permitir que o óleo volte a fluir no compressor.
- Deve haver uma circulação de ar adequada à volta do aparelho, caso contrário, pode ocorrer um sobreaquecimento. Para obter uma ventilação suficiente, siga as respetivas instruções para a instalação.
- Sempre que possível, os espaçadores do produto devem estar encostados a uma parede para evitar tocar nas peças quentes (compressor, condensador) para evitar possíveis queimaduras.
- O aparelho não deve ser colocado perto de radiadores ou fogões.
- Certifique-se de que a ficha de alimentação está acessível após a instalação do aparelho.

## **Serviço**

- Qualquer trabalho elétrico necessário para efetuar a manutenção do aparelho deve ser realizado por um eletricista qualificado ou por uma pessoa competente.
- A manutenção deste produto deve ser efetuada por um Centro de Assistência Técnica autorizado e só devem ser utilizadas peças sobresselentes genuínas.

## **Poupança de energia**

- Não coloque alimentos quentes no aparelho;
- Não embale os alimentos muito juntos, pois isso impede a circulação do ar;
- Certifique-se de que os alimentos não tocam na parte de trás do(s) compartimento(s);

- Em caso de falha de eletricidade, não abra a(s) porta(s);
- Não abra frequentemente a(s) porta(s);
- Não deixe a(s) porta(s) aberta(s) durante muito tempo;
- Não coloque o termóstato em temperaturas demasiado baixas;
- Todos os acessórios, tais como gavetas, prateleiras e varandas devem ser mantidos aí para um menor consumo de energia.

## Proteção do ambiente

 Este aparelho não contém gases suscetíveis de danificar a camada de ozono, quer no circuito de refrigeração quer nos materiais de isolamento. O aparelho não deve ser deitado fora juntamente com os resíduos urbanos e o lixo. A espuma de isolamento contém gases inflamáveis: o aparelho deve ser eliminado de acordo com os regulamentos relativos a aparelhos a obter junto das autoridades locais. Evite danificar a unidade de arrefecimento, nomeadamente o permutador de calor. Os materiais utilizados neste aparelho marcados com o símbolo  são recicláveis.



O símbolo no produto ou na sua embalagem indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, é necessário levá-lo até ao ponto de recolha apropriado para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. Ao assegurar-se de que este produto é corretamente eliminado, irá ajudar a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana, o que poderia ser causado

pelo incorreto tratamento de resíduos deste produto. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte o seu município, o seu serviço de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde comprou o produto.

### **Materiais da embalagem**

Os materiais com o símbolo são recicláveis. Coloque a embalagem num contentor de recolha adequado para a sua reciclagem.

### **Eliminação do aparelho**

1. Desligue a ficha de alimentação da tomada de corrente.
2. Corte o cabo elétrico e elimine-o.



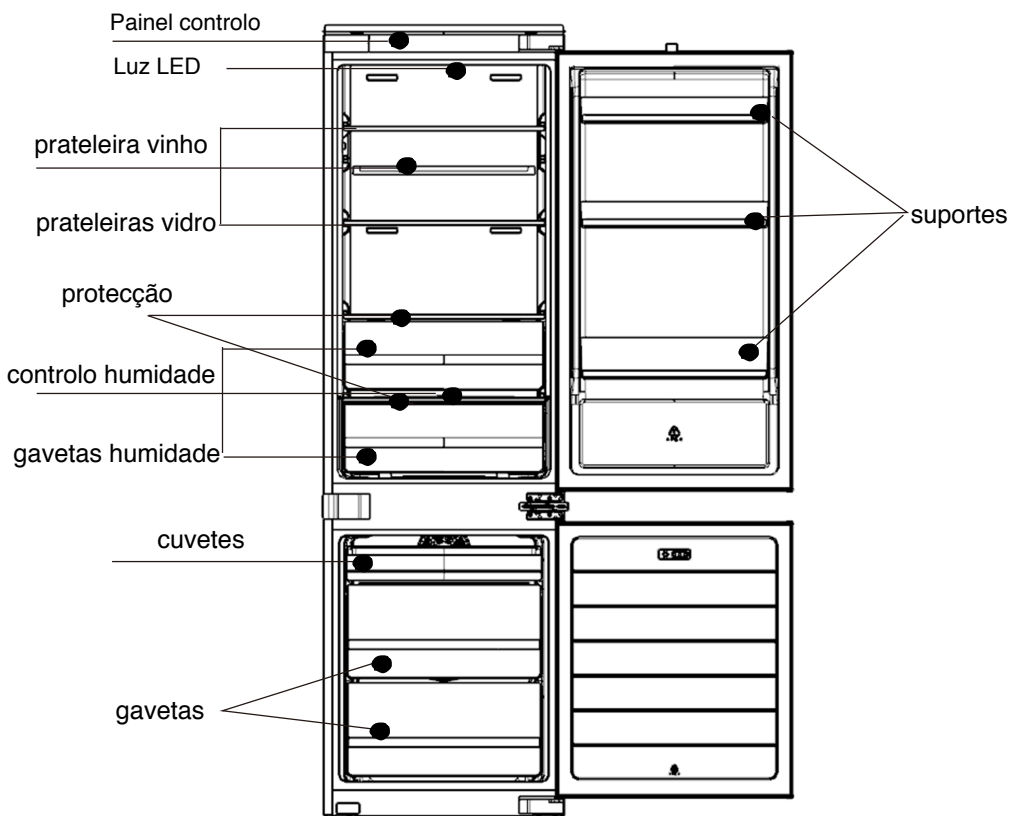
**AVISO!** Durante a utilização, a manutenção e a eliminação do aparelho, preste atenção ao símbolo semelhante ao do lado esquerdo, situado na parte de trás do aparelho (painel traseiro ou compressor) e de cor amarela ou laranja.

É um símbolo de aviso de risco de incêndio. Existem materiais inflamáveis nas tubagens de refrigerante e no compressor.

Mantenha-se afastado de qualquer fonte de fogo durante a utilização, manutenção e eliminação.

## Vista geral

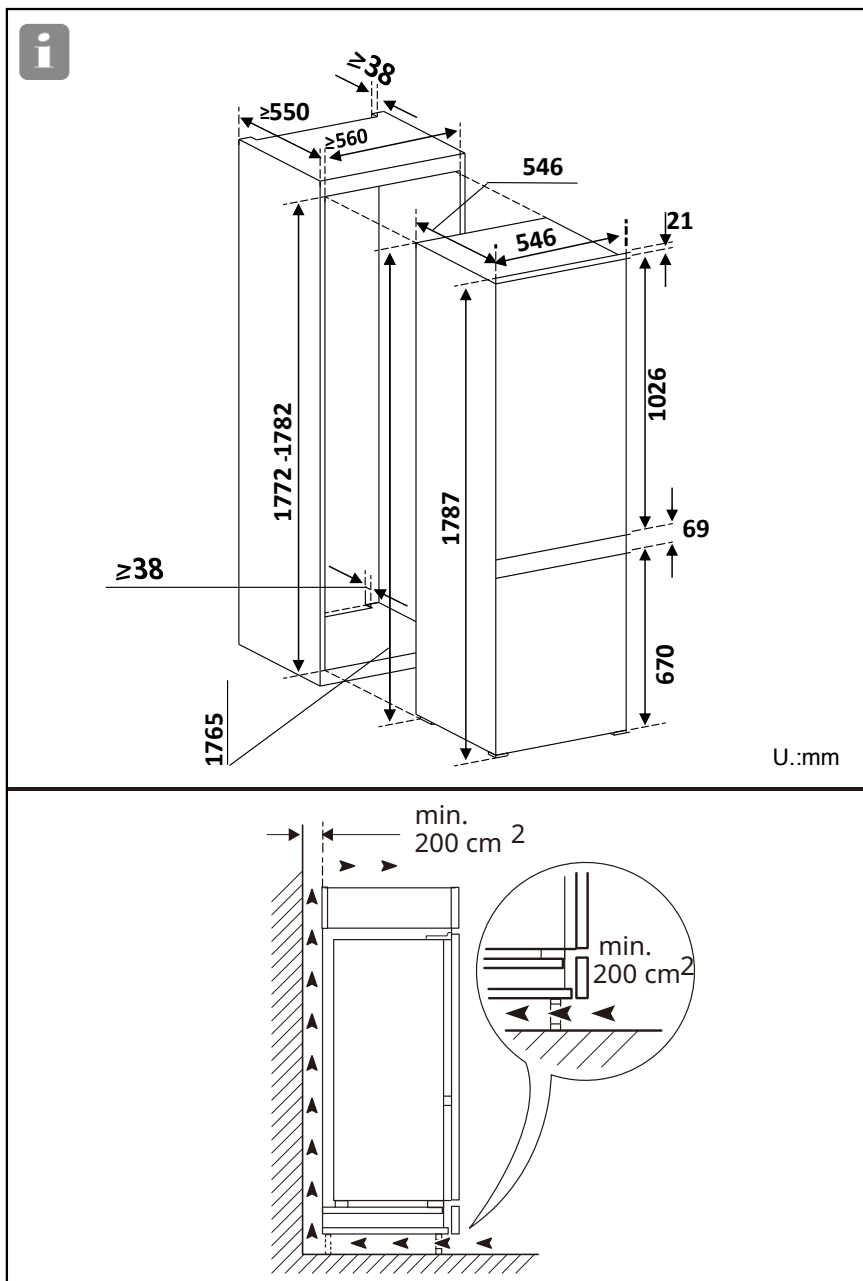
---

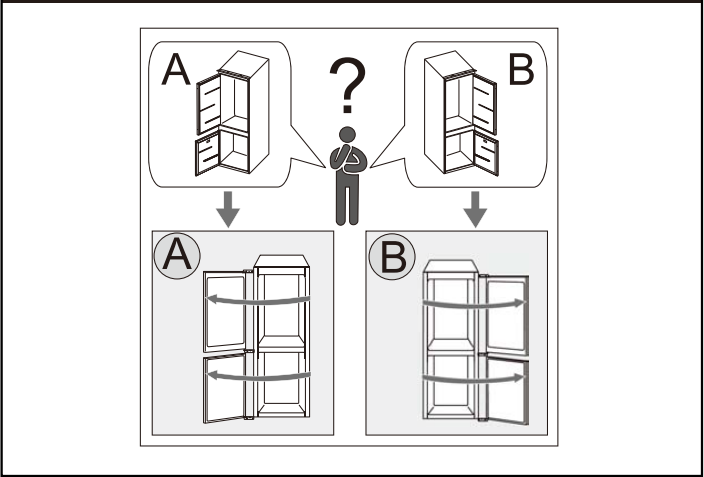
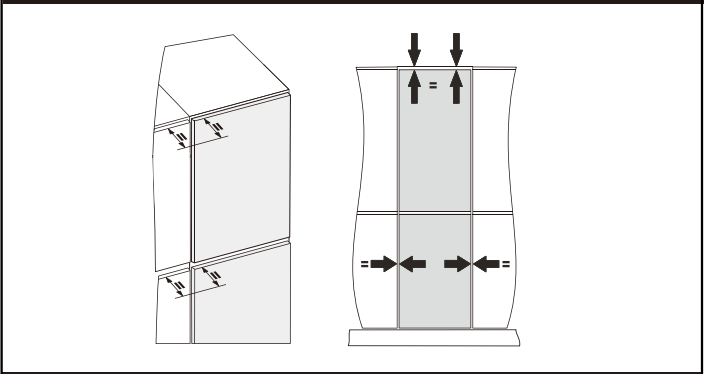
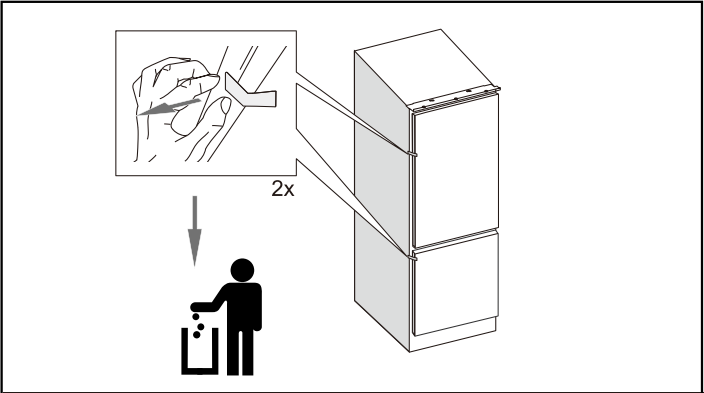


Nota: La imagen anteriores solo de referencia.  
El aparato actual puede diferir.

## Instalação

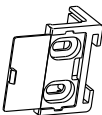
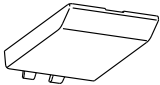
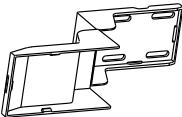
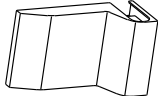
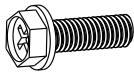
**Warning! Before proceeding with installation, read the Safety Information leaflet.**

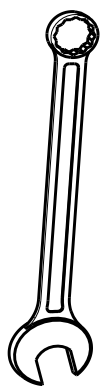








|                                                                                                                                    |                                                                                                                                    |                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><div>A</div><div></div><div>2X</div></div>   | <div><div>B</div><div></div><div>4X</div></div>   | <div><div>C</div><div></div><div>4X</div></div> |
| <div><div>D</div><div></div><div>2X</div></div>   | <div><div>E</div><div></div><div>1X</div></div>   | <div><div>F</div><div></div><div>1X</div></div> |
| <div><div>G</div><div></div><div>4X</div></div>   | <div><div>H</div><div></div><div>18X</div></div>  | <div><div>J</div><div></div><div>8X</div></div> |
| <div><div>K</div><div></div><div>1X</div></div> | <div><div>L</div><div></div><div>1X</div></div> |                                                                                                                                  |

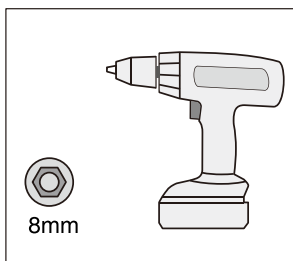
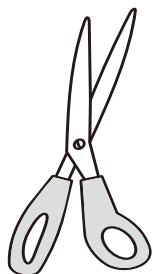
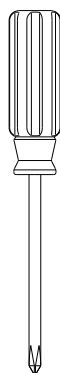


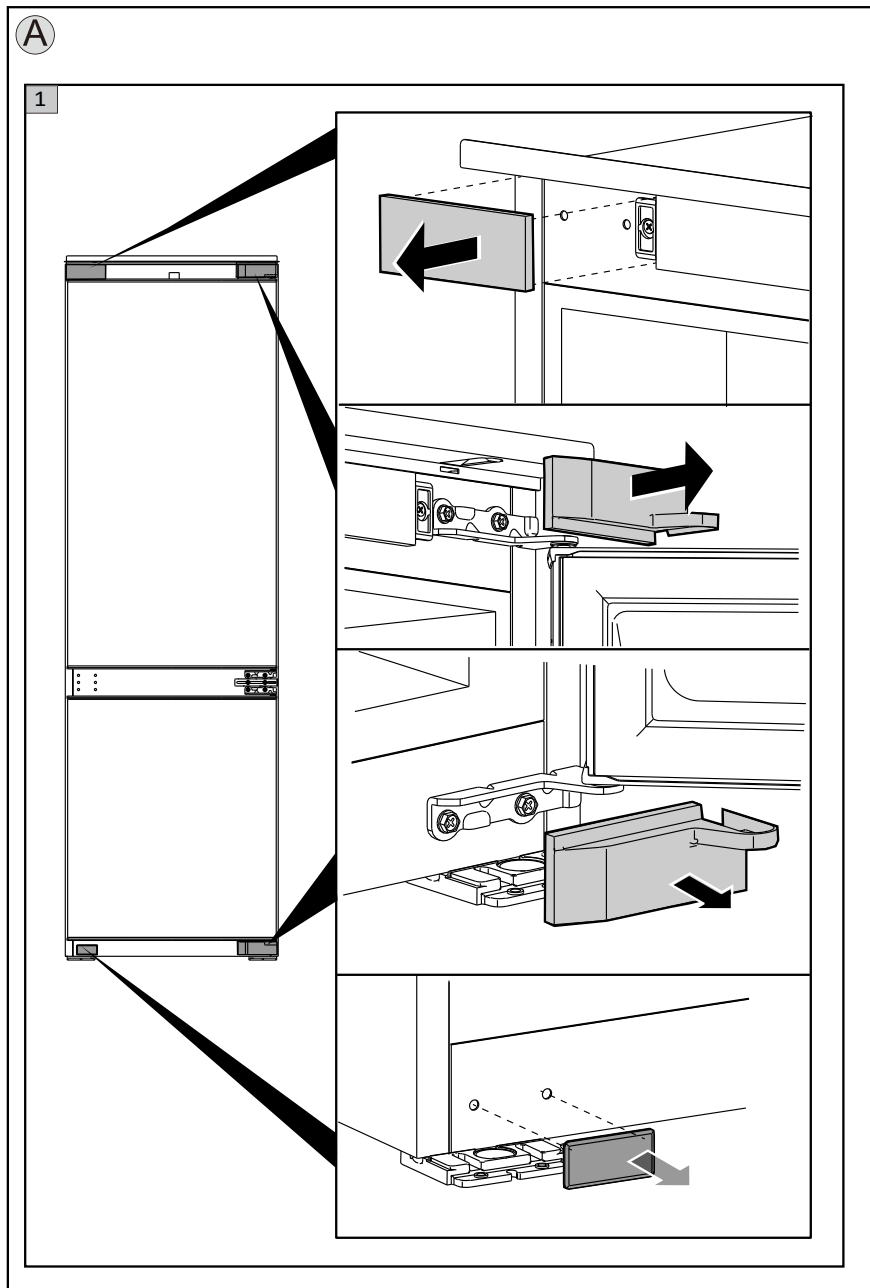
8mm

OR

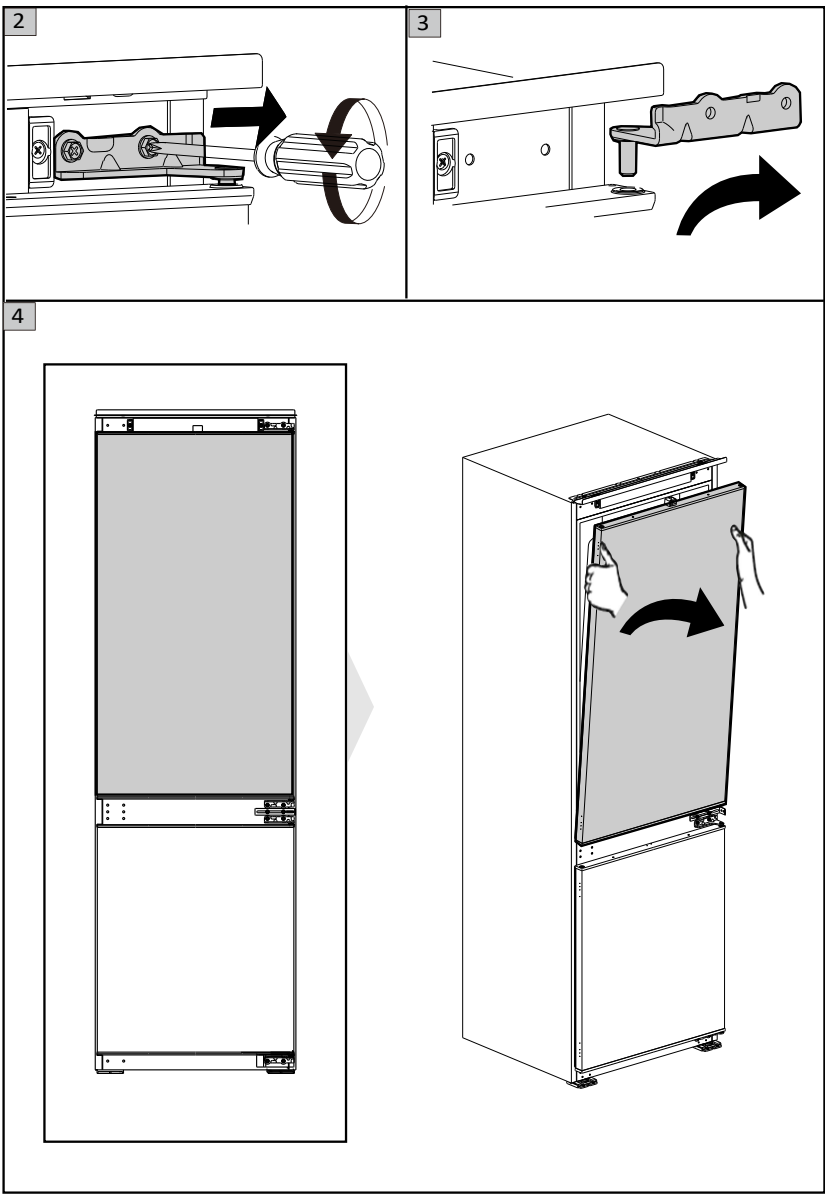


8mm

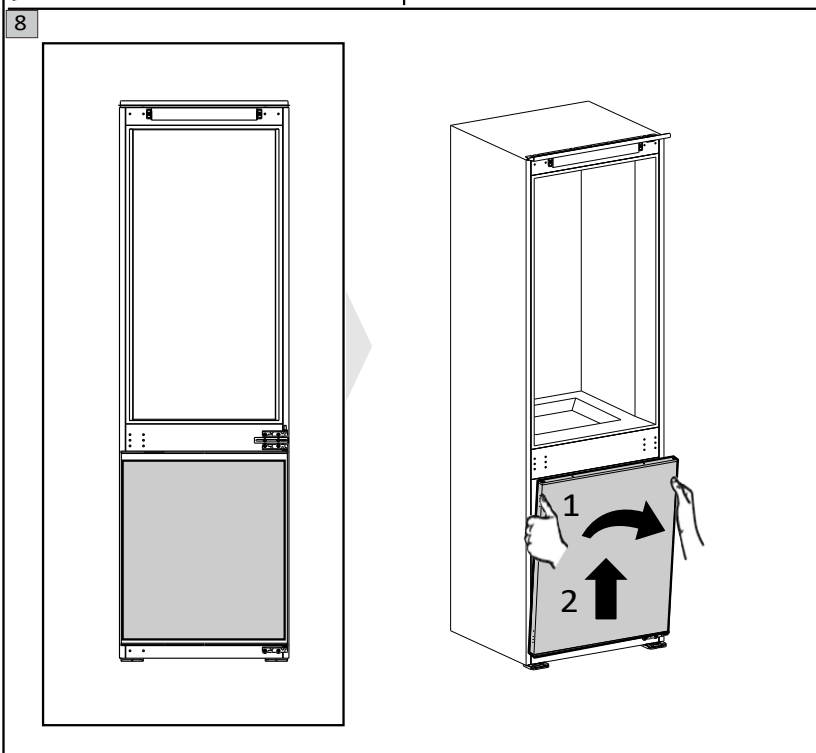
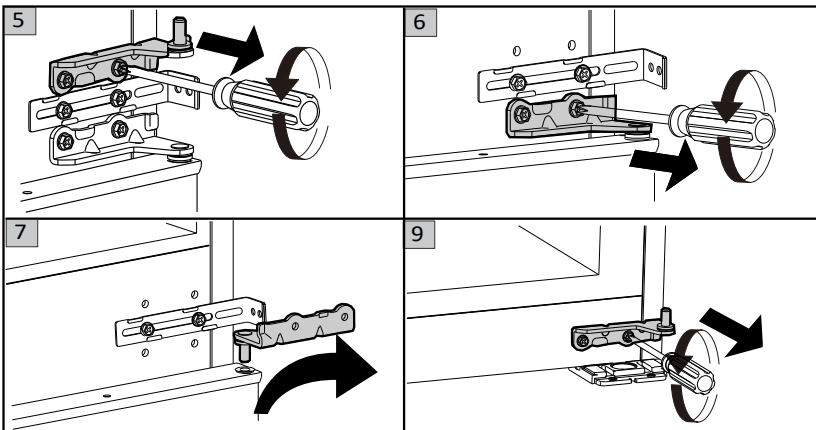




A

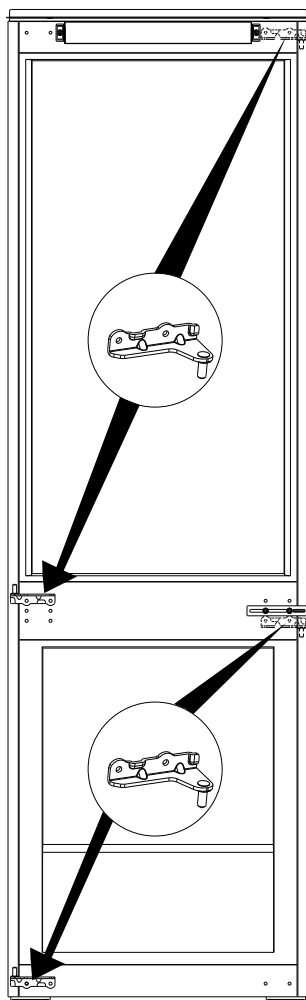


A



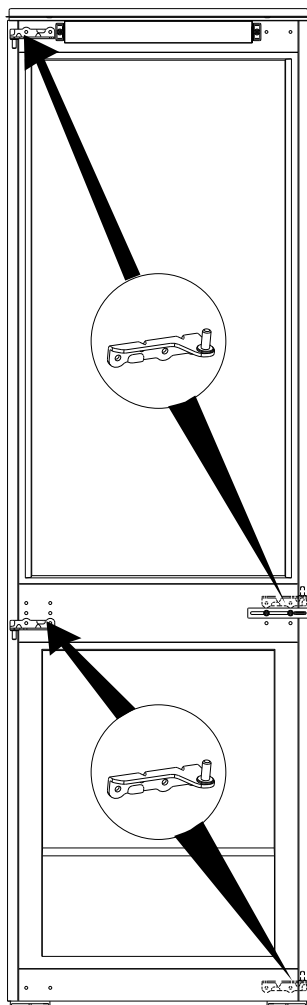
A

10



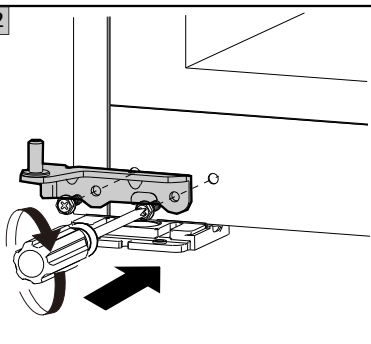
A

11

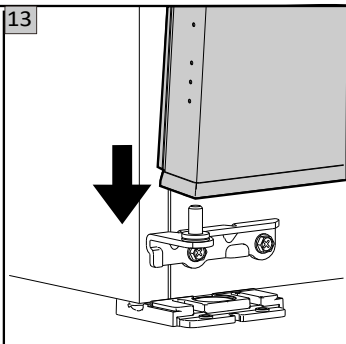


A

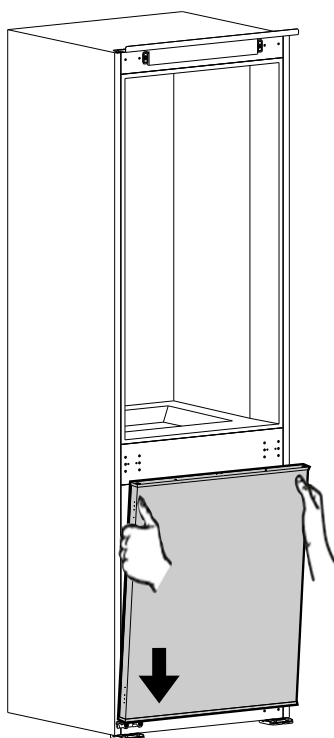
12



13



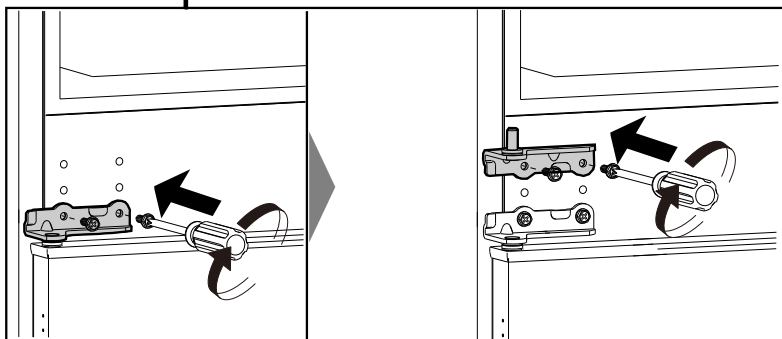
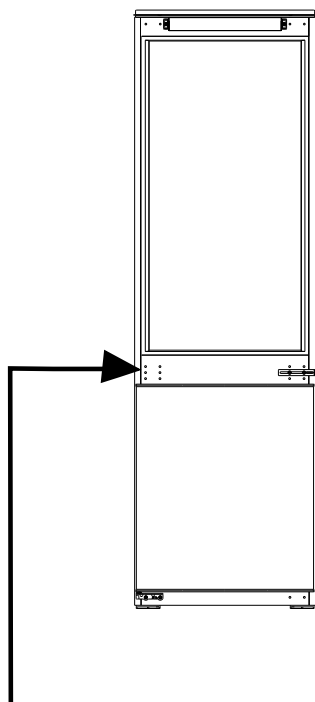
14





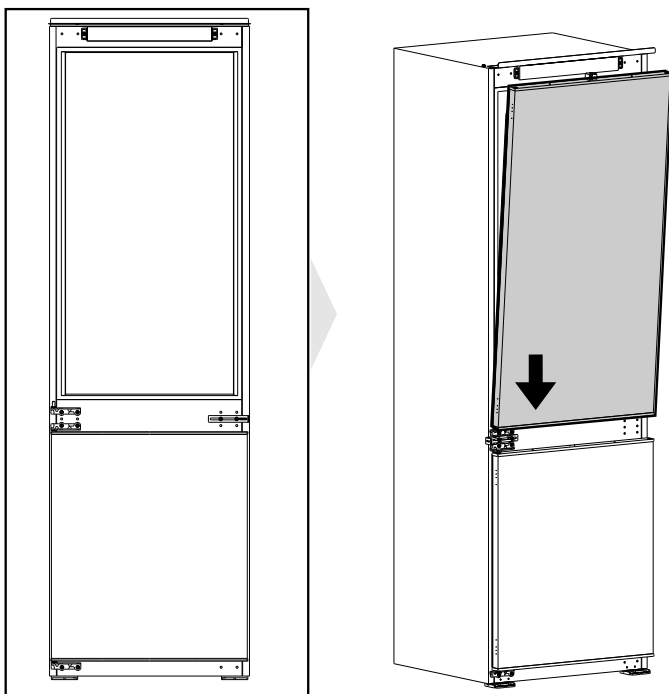
A

15

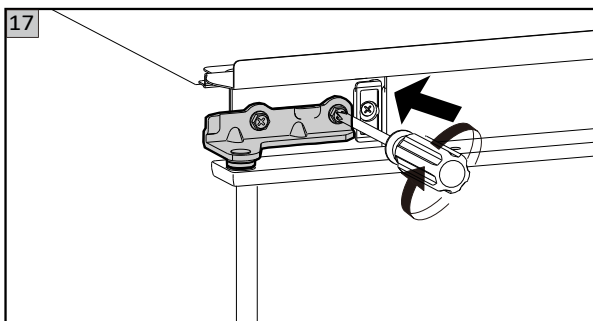


A

16

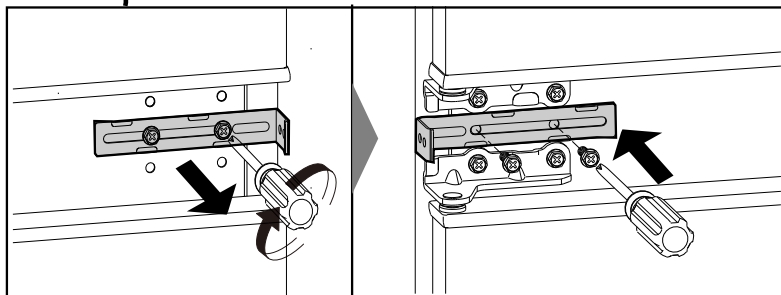
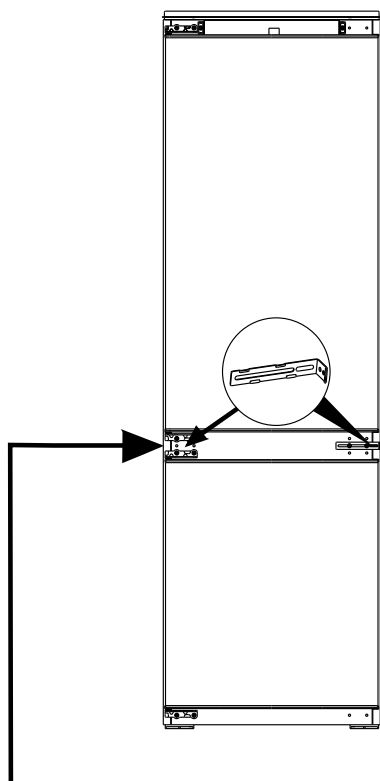


17



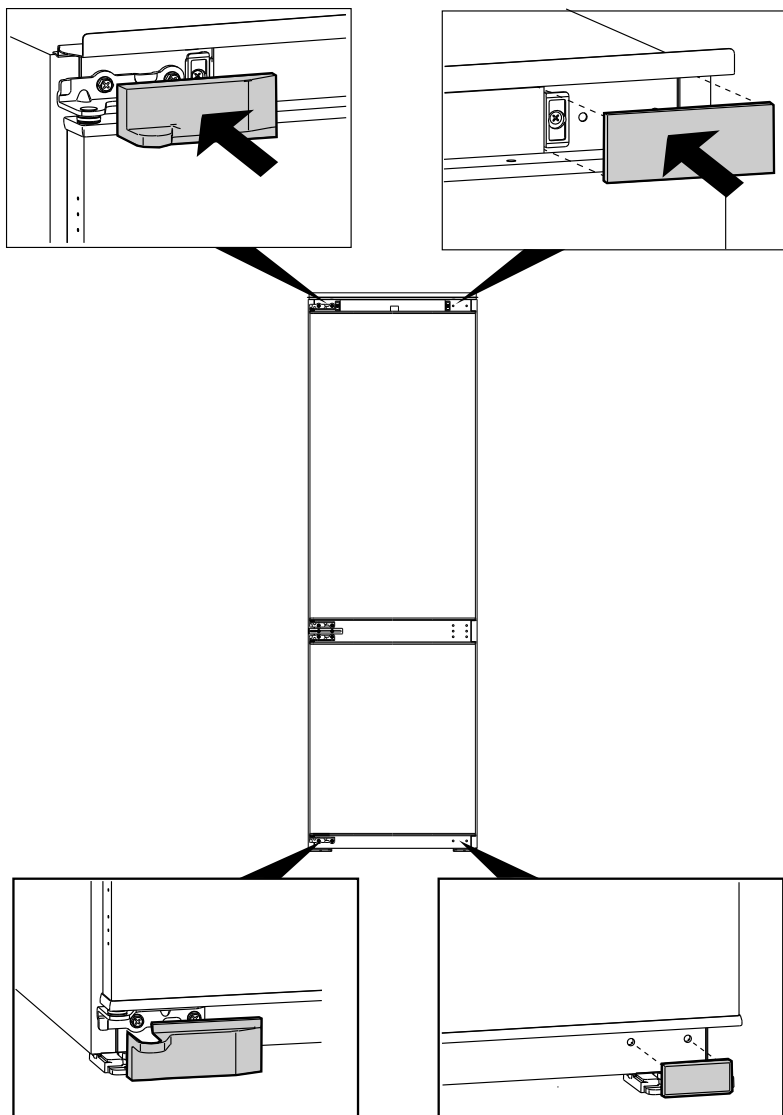
A

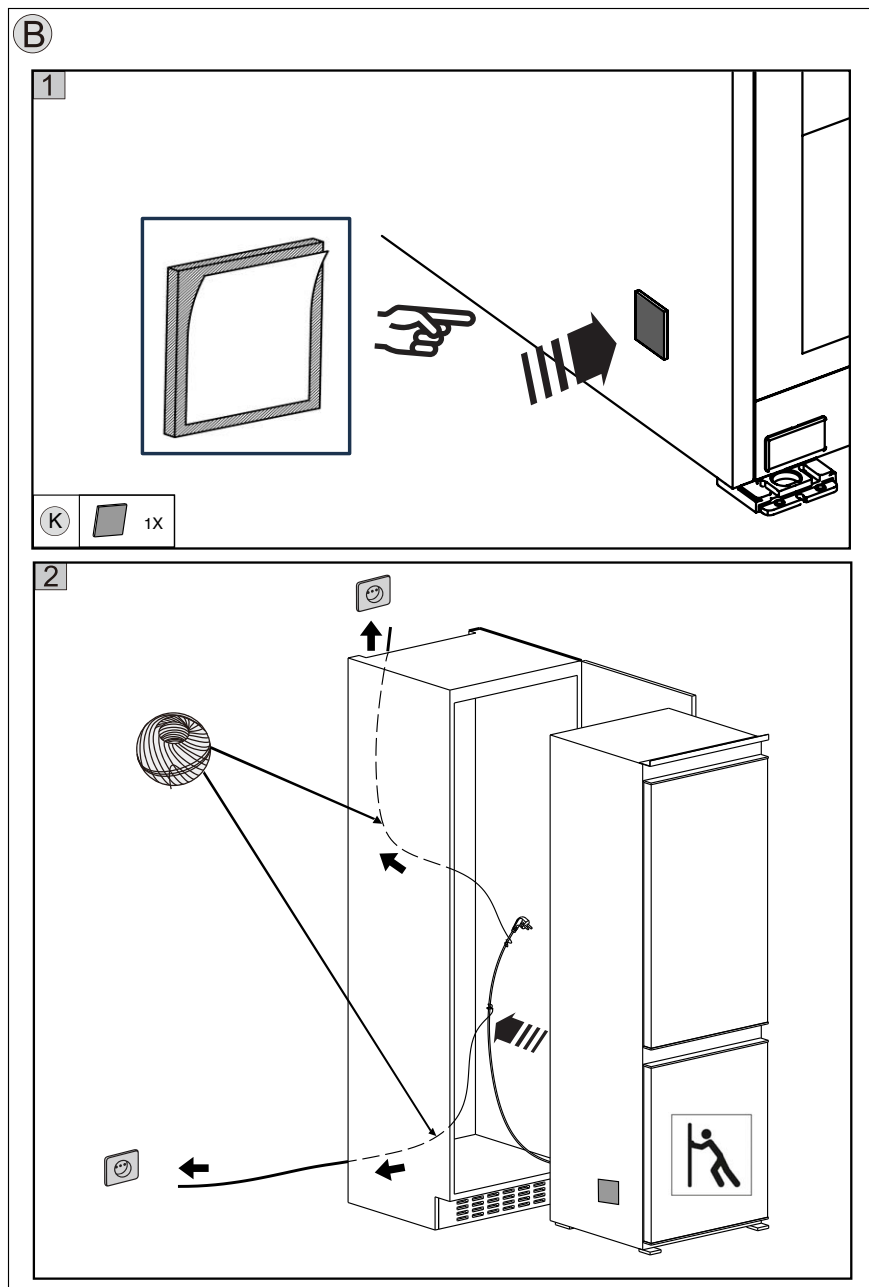
18



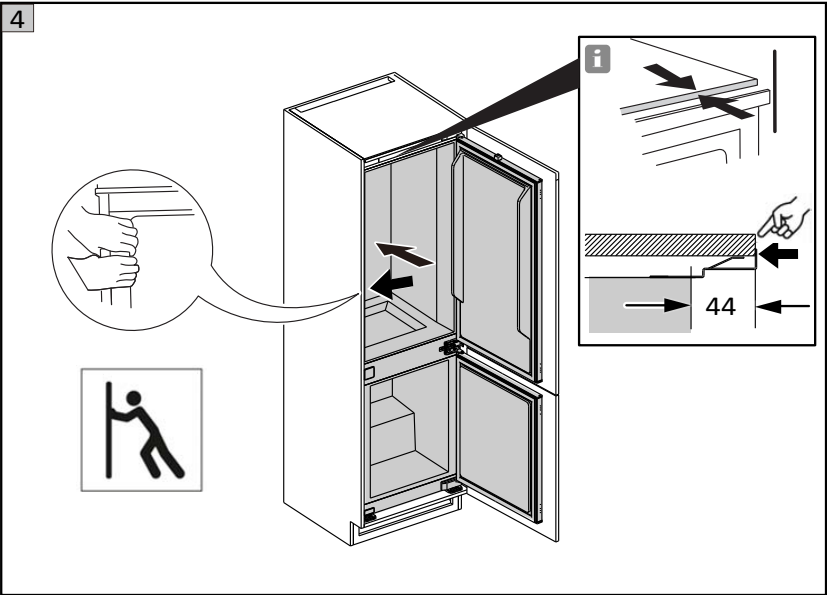
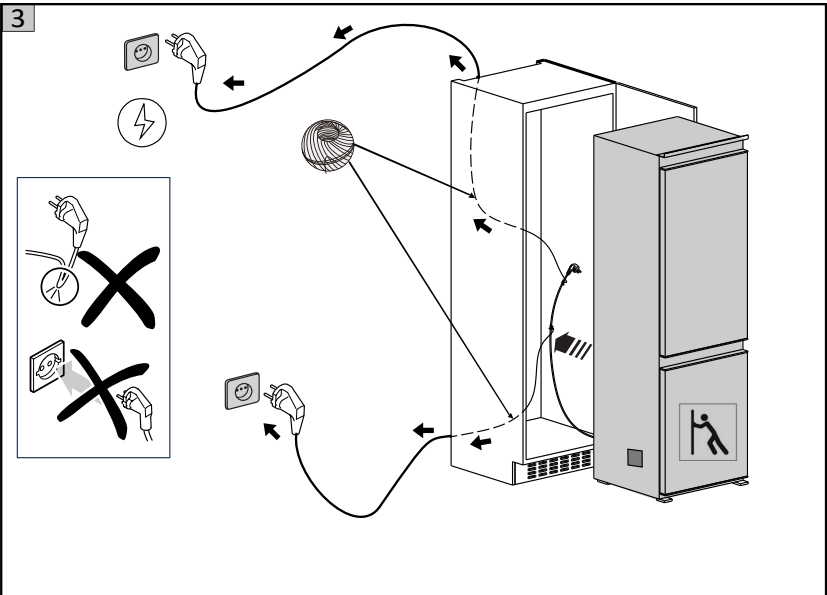
A

19

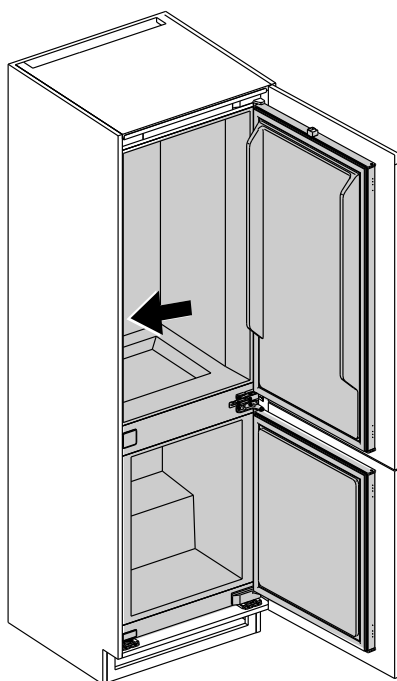
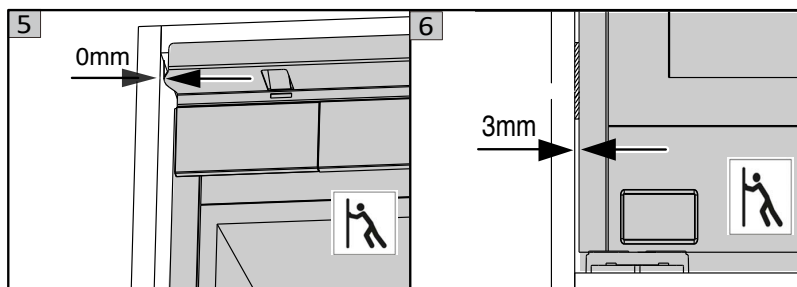




B

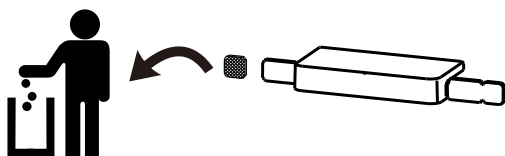


B



B

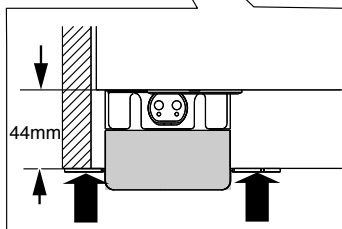
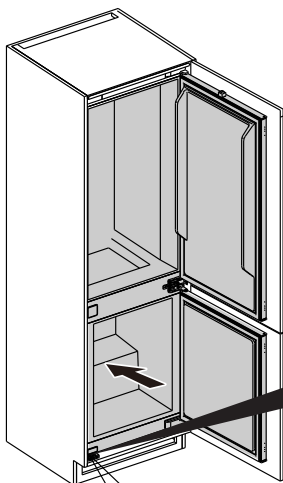
7



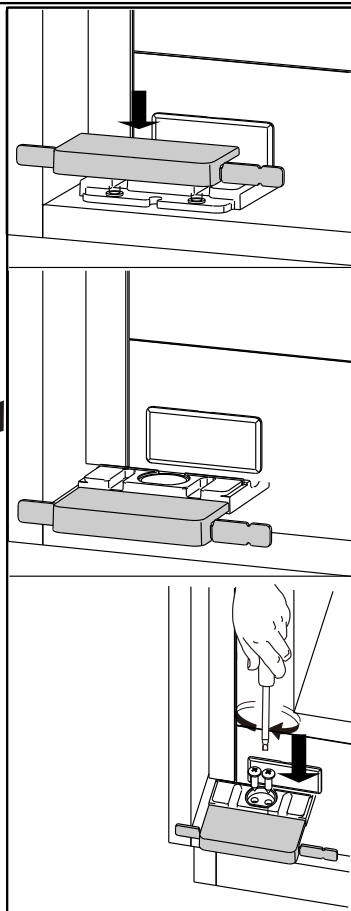
K



8



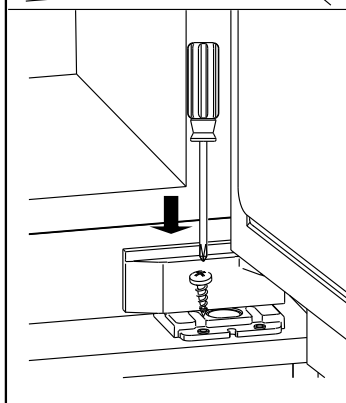
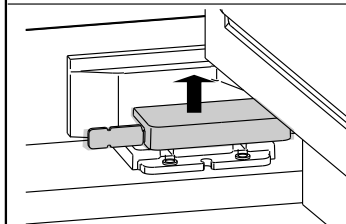
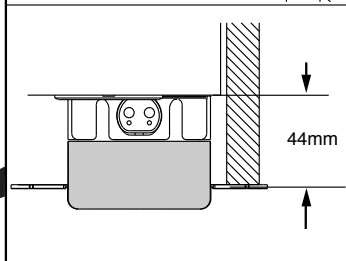
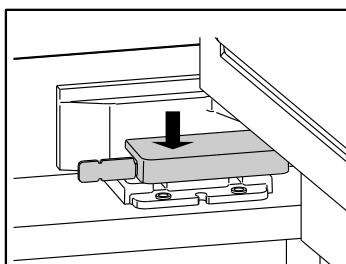
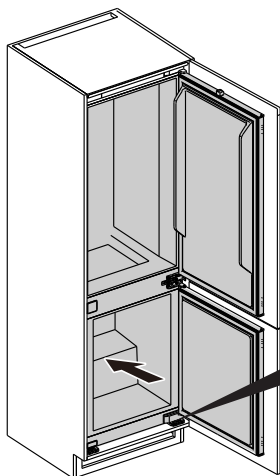
H





B

8

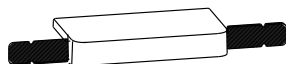
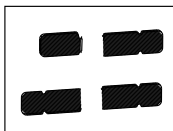


H

1X

B

9

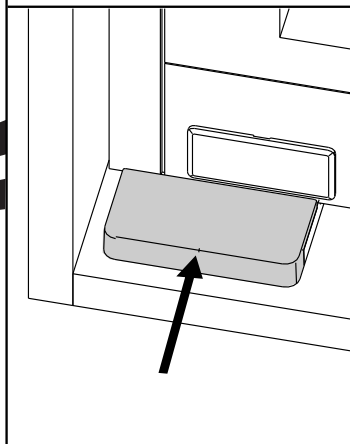
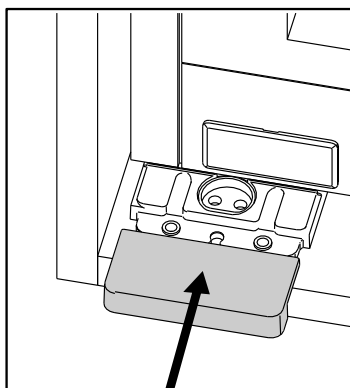
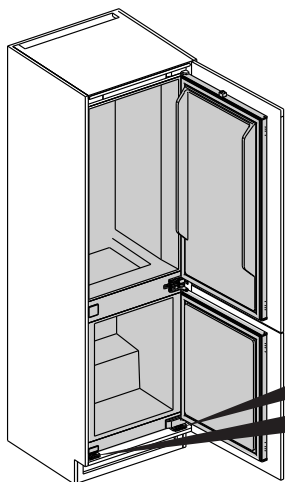


K



2X

10



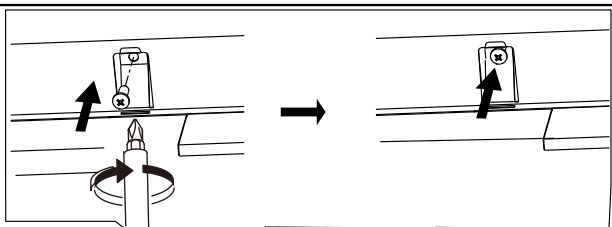
K



2X

B

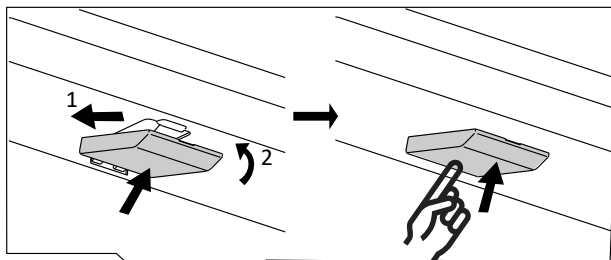
11



H

2X

12

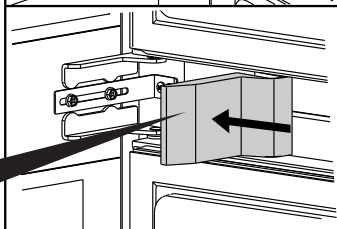
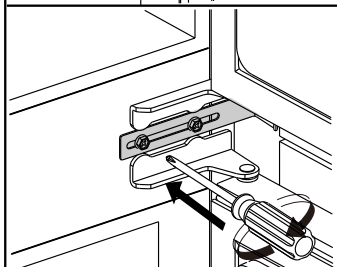
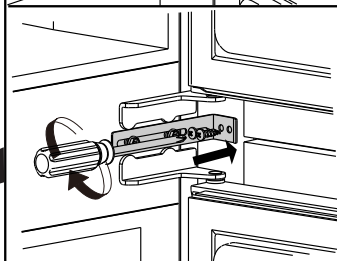
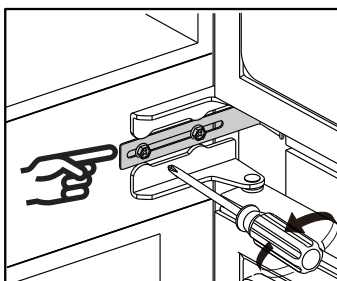
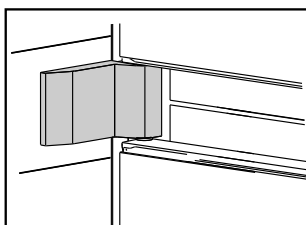
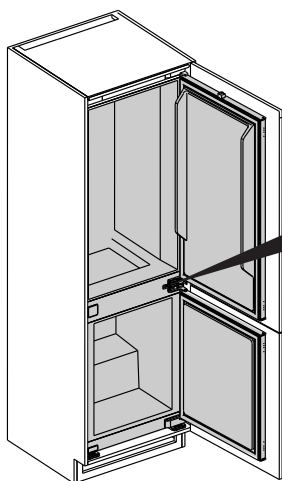


D

2X

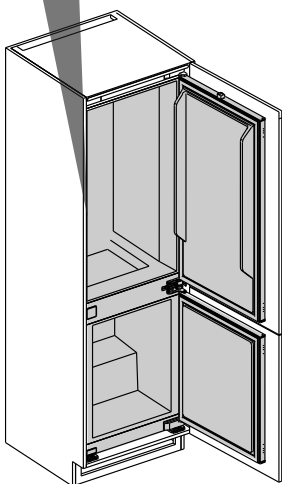
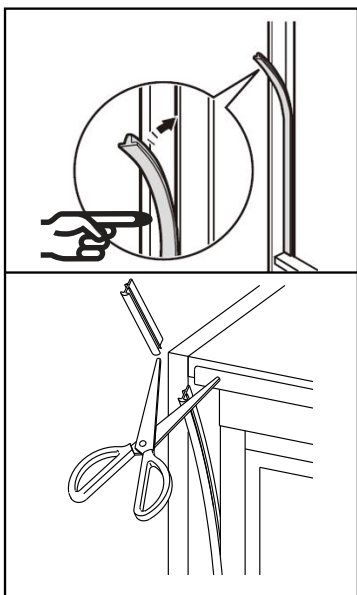
B

13

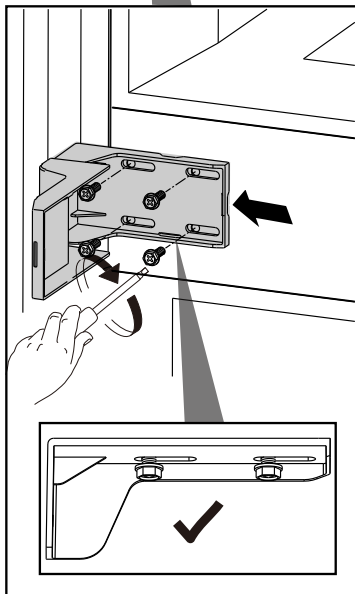
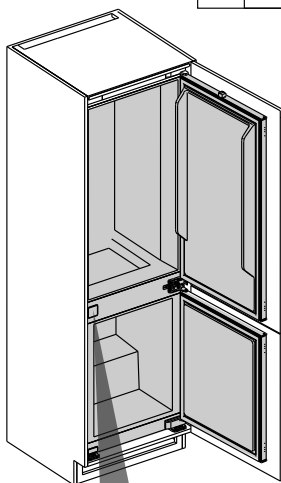


**B**

14

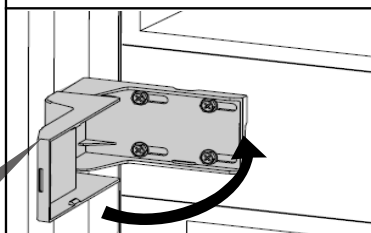
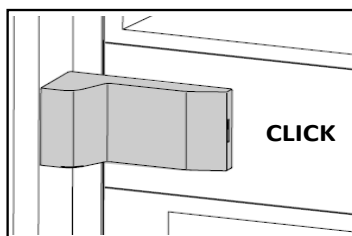
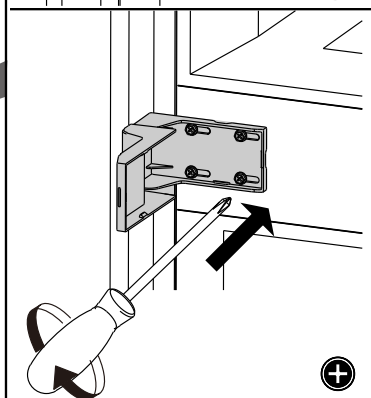
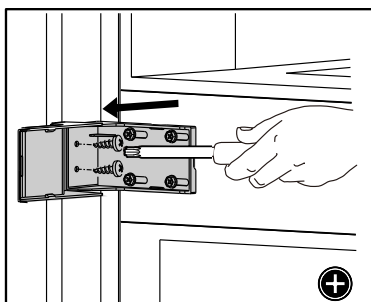
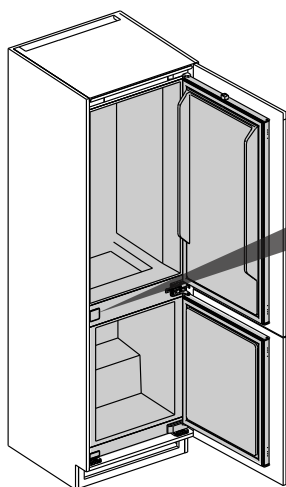


15



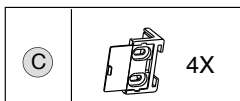
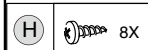
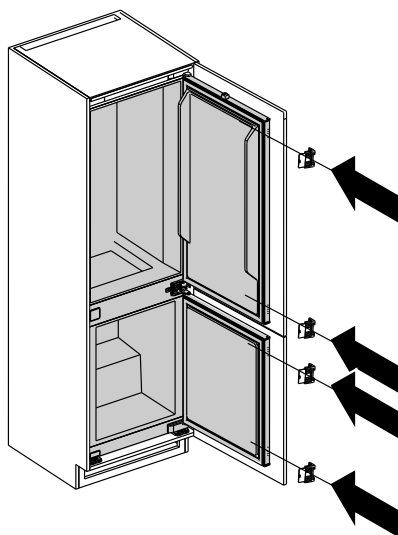
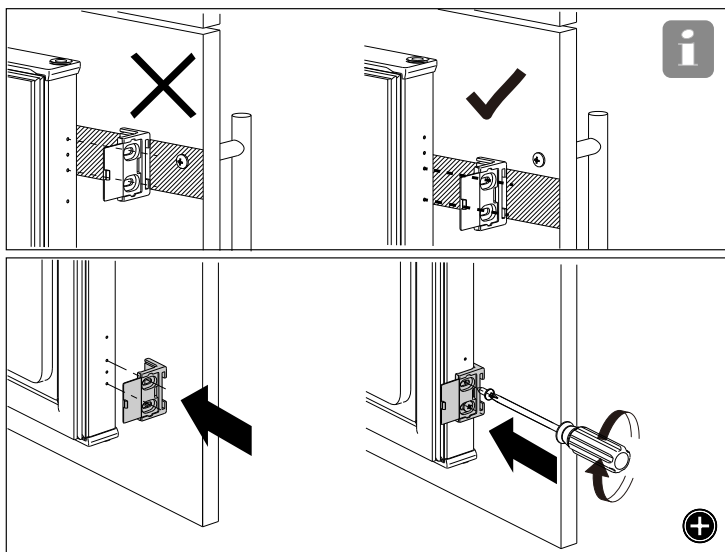
B

16



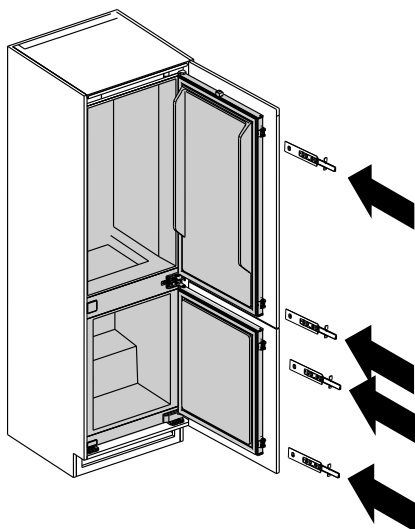
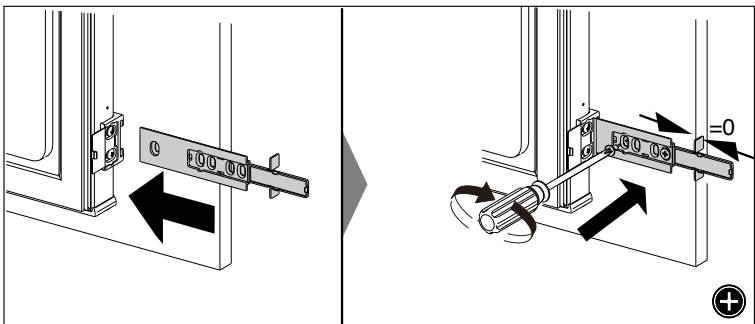
**B**

16



B

17



J

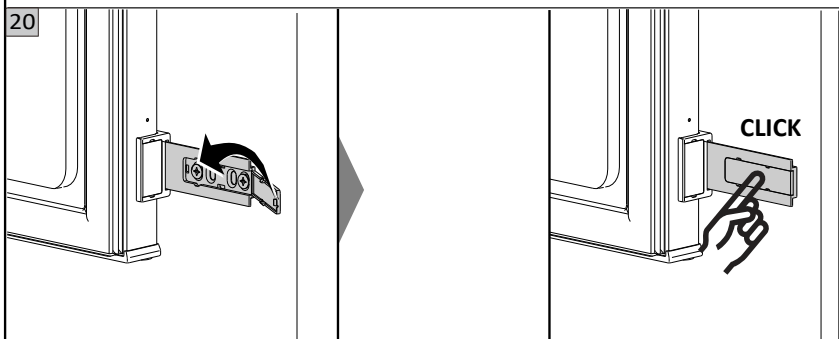
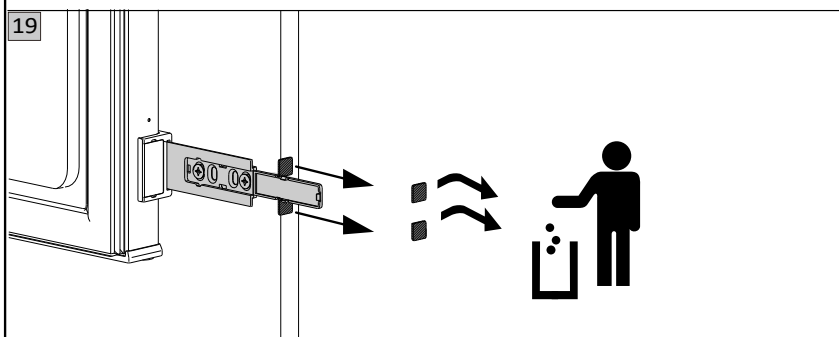
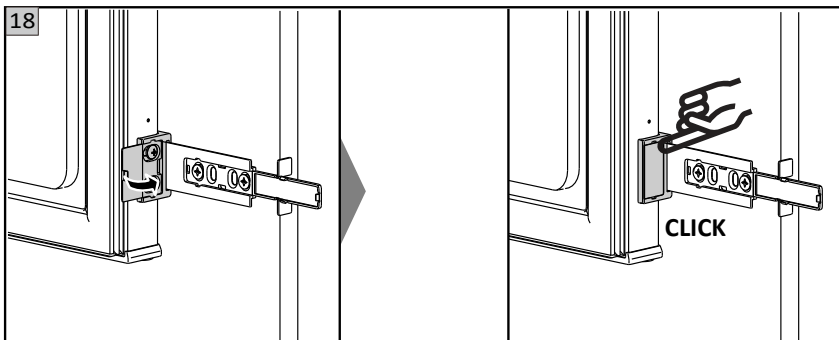
8X

B

4X

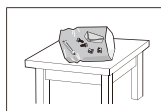
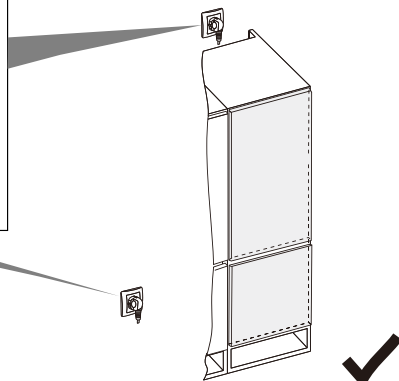
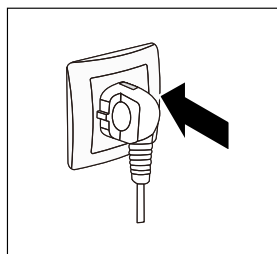


B



B

19



RECYCLING

# Instalação

---

## Posicionamento

Instale este aparelho num local onde a temperatura ambiente corresponda à classe climática indicada na placa de características do aparelho:

| Classe climática | Temperatura ambiente |
|------------------|----------------------|
| SN               | +10 °C a +32 °C      |
| N                | +16 °C a +32 °C      |
| ST               | +16 °C a +38 °C      |
| T                | +16 °C a +43 °C      |

## Localização

O aparelho deve ser instalado longe de fontes de calor, tais como radiadores, caldeiras, luz solar direta, etc.



**Aviso!** O aparelho deve poder ser desligado da rede elétrica, pelo que a ficha deve estar facilmente acessível após a instalação.

## Ligação elétrica

Antes de ligar, certifique-se de que a tensão e a frequência indicada na placa de características correspondem à sua fonte de alimentação doméstica. O aparelho deve ter ligação à terra. A ficha do cabo de alimentação é fornecida com um contacto para essa finalidade. Se a tomada de alimentação doméstica não estiver ligada à terra, ligue o aparelho a uma ligação à terra separada, em conformidade com as normas em vigor, consultando um eletricista qualificado.

O fabricante declina qualquer responsabilidade se as precauções de segurança acima referidas não forem respeitadas. Este aparelho está em conformidade com as Diretivas da CEE.

# Utilização diária

## Primeira utilização

### Limpeza do interior

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, lave o interior e todos os acessórios internos com água morna e um pouco de sabão neutro, de modo a remover o cheiro típico de um produto novo, e depois seque bem.

**Importante!** Não utilize detergentes nem pós abrasivos, uma vez que estes irão danificar o acabamento.

## Control Panel



**1** Botão Mode

**2** Controlo temperatura frigorífico

**3** Controlo temperatura congelador

**4** On/Off

### Luzes

**L1** Mostra a programação do frigorífico

**L2** Mostra a programação do congelador

**L3** Modo de férias seleccionado

**L4** Modo de refrigeração rápida seleccionado

**L5** Modo de super congelação seleccionado

**L6** Luz de alarme

**L7** Luz de desligar o aparelho

## Operação

### Regulação da Temperatura

Pressione continuamente o botão Mode para variar entre o modo Férias / Refrigeração rápida / Super congelação e modo manual

Quando ficar manual

O frigorífico mostra 7 níveis de temperatura: o nível 2 é o mais frio e o nível 8 o mais quente.

Recomendamos:

Verão: 2-4

Meia estação 5

Inverno 6-8

1. Pressione o botão Mode

2. Pressione o botão de ajuste de temperatura entre 2-8. A temperatura ficará a que seleccionar.

A temperatura é atingida ao fim de 24h. Após falha de energia continua igual.

A temperatura de congelação pode ajustar entre -14 e -22.

## Utilização diária

---

### Modo de Férias

Pressione o botão Mode para activar o modo de Férias e confirme após o icone ligar por 5 segundos.

### Modo Refrigeração Rápida

Pressione o botão Mode para activar o modo Refrigeração Rápida e confirme após o icone ligar por 5 segundos. O frigorífico fica programado para 2°C. Este modo para automaticamente após 2,5h.

### Modo Super Congelação

Pressione o botão Mode para activar o modo Super Congelação e confirme após o icone ligar por 5 segundos.

Este modo protege a congelação de comida fresca e previne que aqueça.

Este modo para automaticamente após 50h.

### Ligar / Desligar

Pressione e segure o botão por 3 segundos para ligar e desligar.

### Alarme de porta aberta

Se o frigorífico for deixado aberto por 60 segundos o alarme activa-se.

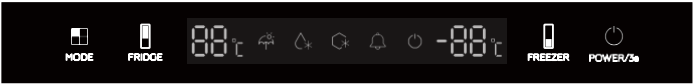
Durante o alarme o som está ligado. Quando fecha a porta o alarme desactiva-se.

### Alarme de temperatura alta no congelador

O congelador tem um alarme que detecta ao fim de 24h de o aparelho estar ligado, se a temperatura for abaixo de 10°C mais de 1h, o alarma activa-se e emite um som prontamente após 30 segundos.

# Utilização diária

## Recomendação de ajuste de temperatura



| Recomendação de ajuste de temperatura |            |                                                                             |
|---------------------------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Temperatura ambiente                  | Congelador | Frigorífico                                                                 |
| Verão                                 | /          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Verão: Nível 2-4,</li></ul>         |
| Normal                                | /          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Condição normal: Nível 5,</li></ul> |
| Inverno                               | /          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Inverno: Nível 6-8.</li></ul>       |

### Impacto na conservação da comida

- Para evitar o desperdício de alimentos, consulte os tempos de regulação e de conservação recomendados:  
Compartimento do frigorífico: Diferentes alimentos, especialmente vegetais e frutas, têm diferentes temperaturas de armazenamento. O tempo de armazenamento é de 1 a 3 dias (definição de temperatura: média)  
Compartimento do congelador: 1 semana (regulação da temperatura: Mín) e 1 mês (definição de temperatura: Máx)

## Utilização diária

---

### Coloque os diferentes alimentos nos diferentes compartimentos de acordo

| Compartimentos do frigorífico                     | Tipo de alimento                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Porta ou varandas do compartimento do frigorífico | <ul style="list-style-type: none"><li>• Alimentos com conservantes naturais, como compotas, sumos, bebidas, condimentos.</li><li>• Não armazene alimentos perecíveis.</li></ul>                                                                                                                                                                         |
| Gaveta de maior frescura (gaveta de saladas)      | <ul style="list-style-type: none"><li>• As frutas, ervas e legumes devem ser colocados separadamente no cesto para maior frescura.</li><li>• Não guarde bananas, cebolas, batatas e alho no frigorífico.</li></ul>                                                                                                                                      |
| Prateleira do frigorífico - meio                  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Produtos lácteos, ovos</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Prateleira do frigorífico - superior              | <ul style="list-style-type: none"><li>• Alimentos que não precisam de ser cozinhados, como alimentos prontos a comer, charcutaria, sobras de comida.</li></ul>                                                                                                                                                                                          |
| Gaveta(s)/prateleira do congelador                | <ul style="list-style-type: none"><li>• Alimentos para armazenamento a longo prazo.</li><li>• Gaveta/prateleira inferior para carne crua, aves, peixe.</li><li>• Gaveta/prateleira intermédia para legumes congelados, batatas fritas.</li><li>• Gaveta/prateleira superior para gelados, fruta congelada, produtos de pastelaria congelados.</li></ul> |

### Congelar alimentos frescos

- O compartimento do congelador é adequado para congelar alimentos frescos e conservar alimentos congelados e ultracongelados durante muito tempo.
- Coloque os alimentos frescos a congelar no compartimento do congelador.
- A quantidade máxima de alimentos que podem ser congelados em 24 horas está especificada na placa de características.
- O processo de congelação dura 24 horas: durante este período, não adicione outros alimentos que pretenda congelar.

### Armazenamento de alimentos congelados

Aquando da primeira colocação em funcionamento, ou após um período de inatividade, antes de colocar o produto no compartimento, deixe o aparelho funcionar durante pelo menos 2 horas nas posições mais elevadas.

**Importante!** Em caso de descongelação acidental, por exemplo, se a alimentação estiver desligada há mais tempo do que o valor indicado na tabela de características técnicas em "tempo de subida", os alimentos descongelados devem ser consumidos rapidamente ou cozinhados imediatamente e depois recongelados (depois de cozinhados).

# Utilização diária

---

## Descongelação

Os alimentos ultracongelados ou congelados, antes de serem utilizados, podem ser descongelados no frigorífico ou à temperatura ambiente, consoante o tempo disponível para esta operação.

Os pedaços pequenos podem mesmo ser cozinhados ainda congelados, diretamente do congelador. Neste caso, a cozedura será mais demorada.

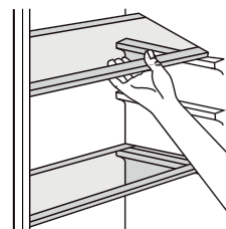
## Cuvete de gelo

Este aparelho pode estar equipado com uma ou mais cuvetes de gelo para produzir gelo.

## Acessórios

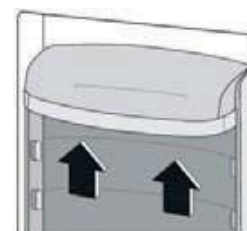
### Prateleiras móveis

As paredes do frigorífico estão equipadas com uma série de corrediças para que as prateleiras possam ser posicionadas como desejado.



### Posicionamento das varandas da porta

Para permitir o armazenamento de embalagens de alimentos de vários tamanhos, as varandas das portas podem ser removidas. Para efetuar estas regulações, proceda da seguinte forma: puxe gradualmente a varanda na direção das setas até que esta se solte.



## Dicas e sugestões úteis

Para o ajudar a tirar o máximo partido do processo de congelação, eis algumas dicas importantes:

- a quantidade máxima de alimentos que pode ser congelada em 24 horas está indicada na placa de características;
- o processo de congelação demora 24 horas. Durante este período, não devem ser adicionados quaisquer outros géneros alimentícios a congelar;
- congele apenas géneros alimentícios de qualidade superior, frescos e cuidadosamente limpos;
- prepare os alimentos em pequenas porções, para que possam ser rápida e completamente congelados e para que seja possível descongelar posteriormente apenas a quantidade necessária;
- embrulhe os alimentos em folha de alumínio ou polietileno e certifique-se de que as embalagens são herméticas;
- não permita que alimentos frescos e não congelados toquem em alimentos já congelados, evitando assim o aumento da temperatura destes últimos;
- os alimentos magros conservam-se melhor e durante mais tempo do que os gordos; o sal reduz o tempo de conservação dos alimentos;
- os gelados de água, se consumidos imediatamente após terem sido retirados do congelador, podem provocar queimaduras de frio na pele;
- é aconselhável indicar a data de congelação em cada embalagem individual para permitir a sua remoção do compartimento do congelador;
- é aconselhável indicar a data de congelamento em cada embalagem individual, para que possa controlar o tempo de armazenamento.

## Conselhos para a conservação de alimentos congelados

Para obter o melhor desempenho deste aparelho, deve:

- certificar-se de que os géneros alimentícios congelados comercialmente foram adequadamente armazenados pelo retalhista;
- garantir que os géneros alimentícios congelados são transferidos do armazém para o congelador no mais curto espaço de tempo possível;
- apenas abrir a porta quando necessário e não a deixar aberta mais tempo do que o estritamente necessário.
- uma vez descongelados, os alimentos deterioram-se rapidamente e não podem voltar a ser congelados;
- não ultrapasse o período de conservação indicado pelo fabricante do género alimentício.

## Conselhos para a refrigeração de alimentos frescos

Para obter o melhor desempenho:

- Não guarde no frigorífico alimentos quentes ou líquidos que se evaporem
- Cubra ou embrulhe os alimentos, sobretudo se tiverem um sabor forte
- Modelo (todos os tipos): embrulhe em sacos de polietileno e coloque nas prateleiras de vidro por cima da gaveta dos legumes.
- Por razões de segurança, conserve desta forma apenas um ou dois dias, no máximo.
- Alimentos cozinhados, pratos frios, etc...: devem ser tapados e podem ser colocados em qualquer prateleira.
- Frutas e legumes: devem ser cuidadosamente limpos e colocados nas gavetas ou nas gavetas especiais previstas.



## Utilização diária

- manteiga e queijo: devem ser colocados em recipientes herméticos especiais ou embrulhados em folha de alumínio ou sacos de polietileno para excluir o máximo de ar possível.
- Garrafa de leite: deve ter uma tampa e ser guardada nas varandas da porta.
- As bananas, batatas, cebolas e alhos, se não estiverem embalados, não devem ser conservados no frigorífico.

## Limpeza

Por razões de higiene, o interior do aparelho, incluindo os acessórios interiores, deve ser limpo regularmente.



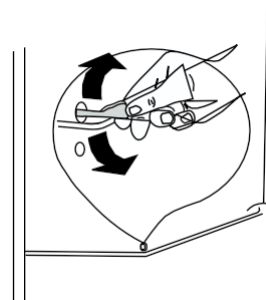
**Atenção!** O aparelho não deve estar ligado à rede elétrica durante a limpeza. Perigo de choque elétrico! Antes de proceder à limpeza, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada, ou desligue o disjuntor ou o fusível. Nunca limpe o aparelho com um aparelho de limpeza a vapor. Pode acumular-se humidade nos componentes elétricos. Perigo de choque elétrico! Os vapores quentes podem danificar as peças de plástico. O aparelho deve estar seco antes de ser recolocado em serviço.

**Importante!** Os óleos etéreos e os solventes orgânicos podem atacar as peças de plástico (por exemplo, o sumo de limão ou o sumo da casca de laranja, o ácido butírico ou os produtos de limpeza com ácido acético).

- Não permita que tais substâncias entrem em contacto com as peças do aparelho.
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos
- Retire os alimentos do congelador. Guarde-os num local fresco, bem tapados.
- Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada, ou desligue o disjuntor ou o fusível.
- Limpe o aparelho e os acessórios interiores com um pano e água morna. Após a limpeza, passe um pano com água e seque.
- Depois de tudo estar seco, volte a colocar o aparelho em funcionamento.

### Limpar o orifício de drenagem

Para evitar que a água de descongelação transborde para o frigorífico, limpe periodicamente o orifício de drenagem na parte de trás do compartimento do frigorífico. Utilize um produto de limpeza para limpar o orifício, como mostra a figura à direita.



### Substitua a lâmpada

A luz interna é do tipo LED. Para substituir a lâmpada, contacte um técnico qualificado.

## Descongelo o congelador

No entanto, o compartimento do congelador ficará progressivamente coberto de gelo. Este deve ser eliminado.

Nunca utilize ferramentas metálicas afiadas para raspar o gelo do evaporador, pois pode danificá-lo.

No entanto, quando o gelo se torna muito espesso no revestimento interior, deve proceder-se a uma descongelação completa, tal como indicado abaixo:

- retire a ficha da tomada;
- retire todos os alimentos armazenados, embrulhe-os em várias camadas de jornal e coloque-os num local fresco;
- mantenha a porta aberta e coloque um recipiente por baixo do aparelho para recolher a água da descongelação;
- quando a descongelação estiver concluída, seque bem o interior
- volte a colocar a ficha na tomada para voltar a pôr o aparelho a funcionar.

# Utilização diária

## Resolução de problemas



**Atenção!** Antes de tentar resolver o problema, desligue a fonte de alimentação. A resolução de problemas que não constam deste manual só deve ser efetuada por um eletricista qualificado ou por uma pessoa competente.

**Importante!** Existem alguns sons durante a utilização normal (compressor, circulação do refrigerante).

| Problema                        | Causas possíveis                                                                                                            | Solução                                                                      |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| O aparelho não funciona         | O aparelho está desligado.                                                                                                  | Prima o botão "Ajustar" durante 5 segundos para ligar o aparelho.            |
|                                 | A ficha de alimentação não está ligada ou está solta                                                                        | Ligue a ficha de alimentação.                                                |
|                                 | O fusível queimou ou está defeituoso                                                                                        | Verifique o fusível e substitua se necessário.                               |
|                                 | A tomada está com defeito                                                                                                   | As avarias na rede elétrica devem ser corrigidas por um eletricista.         |
| A comida está demasiado quente. | A temperatura não está corretamente ajustada.                                                                               | Consulte a secção inicial de Definição da Temperatura.                       |
|                                 | A porta esteve aberta durante um longo período de tempo.                                                                    | Abra a porta apenas durante o tempo necessário.                              |
|                                 | Foi colocada uma grande quantidade de alimentos quentes no aparelho nas últimas 24 horas.                                   | Mude temporariamente a regulação da temperatura para um valor mais frio.     |
|                                 | O aparelho está próximo de uma fonte de calor.                                                                              | Consulte a secção sobre o local de instalação.                               |
| O aparelho arrefece demasiado   | A temperatura está demasiado fria.                                                                                          | Coloque temporariamente o regulador de temperatura numa posição mais quente. |
| Ruídos invulgares               | O aparelho não está nivelado.                                                                                               | Ajuste o armário de madeira se não estiver nivelado.                         |
|                                 | O aparelho está a tocar na parede ou noutros objetos.                                                                       | Desloque ligeiramente o aparelho.                                            |
|                                 | Um componente como, por exemplo, um tubo, na parte de trás do aparelho, está a tocar noutra parte do aparelho ou na parede. | Se necessário, dobre cuidadosamente o componente para fora do caminho.       |
| Água no chão                    | O orifício de drenagem da água está bloqueado.                                                                              | Veja a secção Limpeza.                                                       |

Se a avaria voltar a aparecer, contacte o Centro de Assistência.

In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.

For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

### **Children and vulnerable people safety**

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.

- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent playing children to suffer electric shock or to close themselves into it.
- If this appliance featuring magnetic door seals is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

### General safety

 **WARNING!** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

 **WARNING!** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

 **WARNING!** Do not damage the refrigerant circuit.

 **WARNING!** Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacture.

 **WARNING!** Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> If there is a light in the compartment.

 **WARNING!** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

 **WARNING!** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power suppliers at the rear of the appliance.

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant isobutane (R-600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
  - avoid open flames and sources of ignition
  - thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - catering and similar non-retail applications.

**WARNING!**

The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.

 **WARNING!** Any electrical components (plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.

 **WARNING!** The light bulb supplied with this appliance is a “special use lamp bulb” usable only with the appliance supplied. This “special use lamp” is not usable for domestic lighting.<sup>1)</sup>

- Power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can come to the mains plug of the appliance.
- Do not pull the mains cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if you hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

## Daily use

- Do not put hot on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall.

1) If there is a light in the compartment.

- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out.<sup>1)</sup>
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacturer's instructions.<sup>1)</sup>
- Appliance's manufacturer's storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.<sup>1)</sup>
- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance.<sup>1)</sup>
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments (if they are presented in the appliance) are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.

1) If there is a freezer compartment.

2) If there is a fresh-food storage compartment.

- One-, two- and three -star compartments (if they are presented in the appliance) are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

## Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.<sup>1)</sup>
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain.  
If the drain is blocked, water will collect in the bottom of the appliance.<sup>2)</sup>

## Installation

**Important!** For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.

1) If there is a freezer compartment.

2) If there is a fresh-food storage compartment.



- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, con-denser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

## **Service**

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

## **Energy saving**

- Don't put hot food in the appliance;
- Don't pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food don't touch the back of the compartment(s);

- If electricity goes off, don't open the door(s);
- Don't open the door(s) frequently;
- Don't keep the door(s) open for too long time;
- Don't set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- All accessories, such as drawers, shelves balconies, should be kept there for lower energy consumption.

## Environment Protection

 This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger. The materials used on this appliance marked by the symbol  are recyclable.



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health,

which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

### Packaging materials

The materials with the symbol are recyclable. Dispose the packaging in a suitable collection containers to recycle it.

### Disposal of the appliance

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.



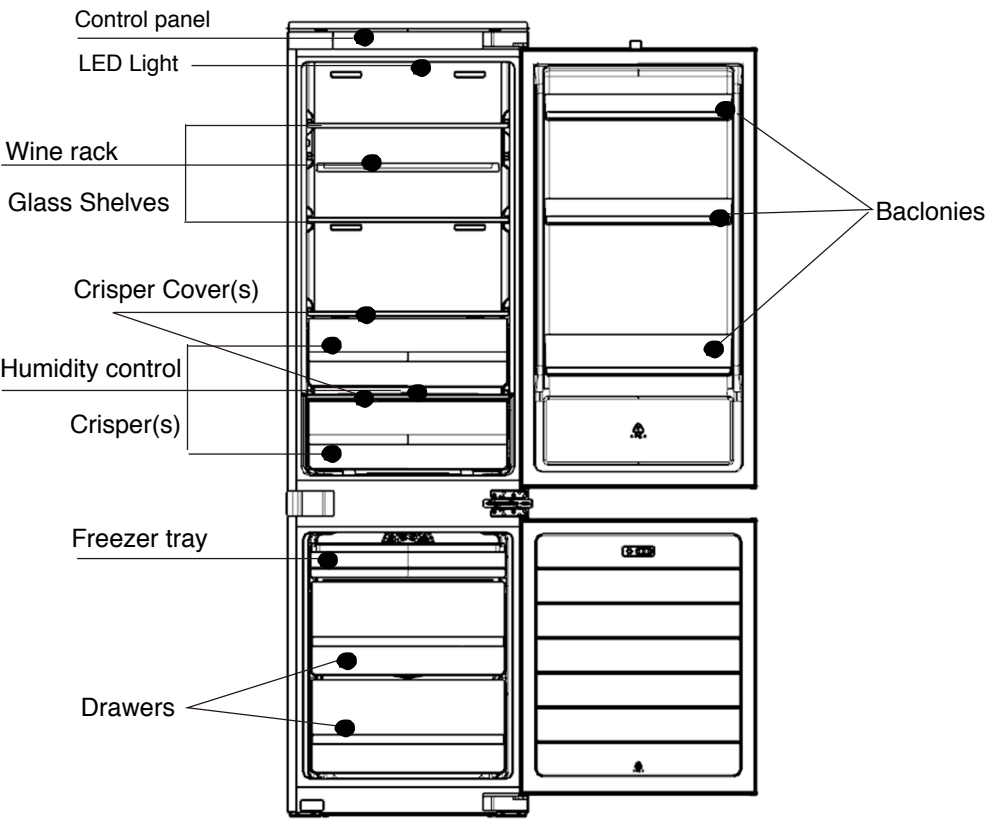
**WARNING!** During using, service and disposal the appliance, please pay attention to symbol similar as left side, which is located on rear of appliance (rear panel or compressor) and with yellow or orange color.

It's risk of fire warning symbol. There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor.

Please be far away fire source during using, service and disposal.

# Overview

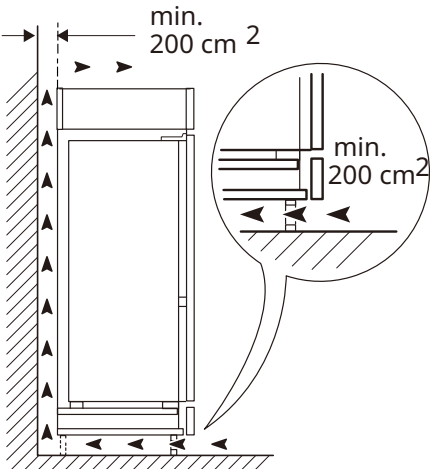
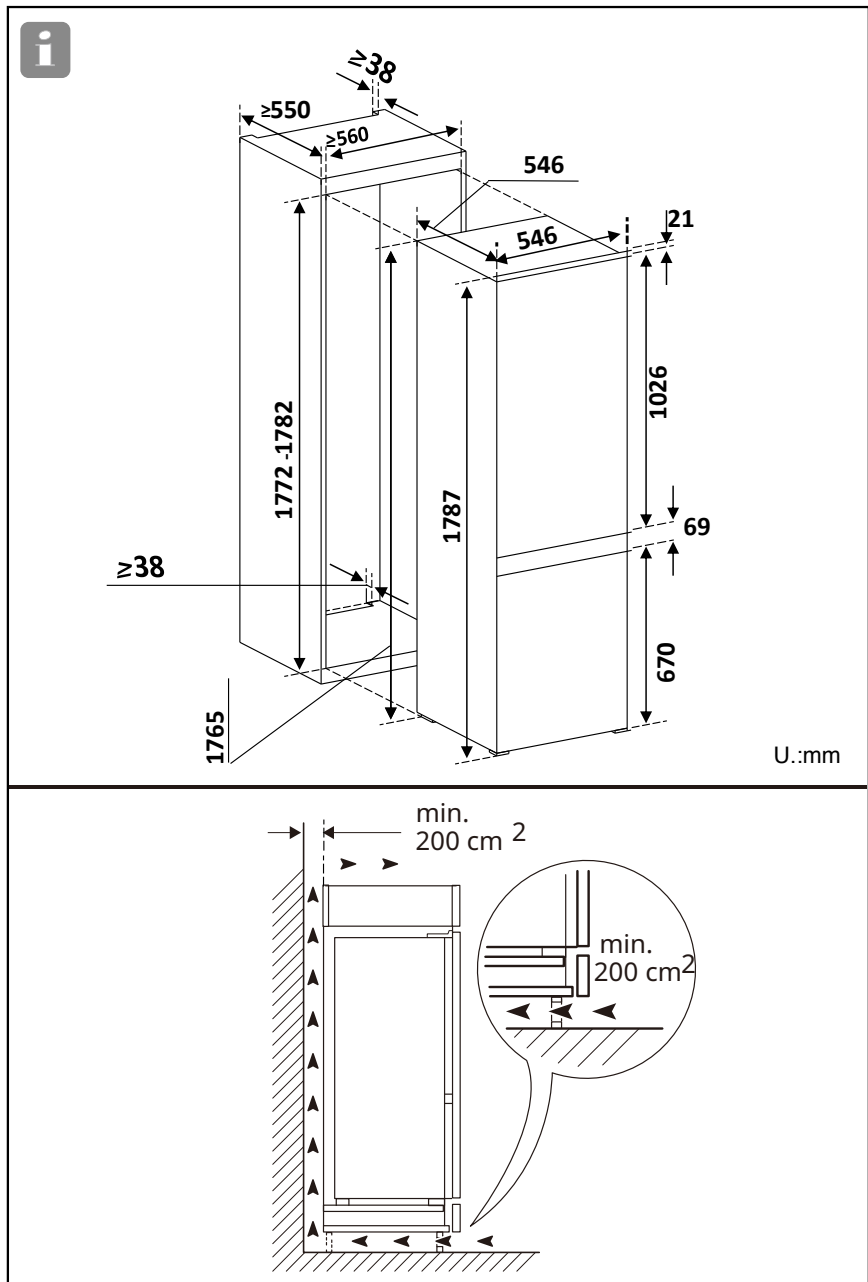
---



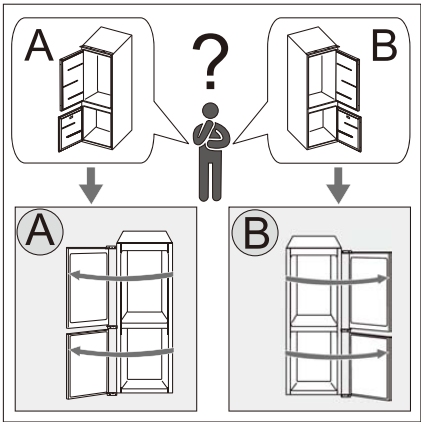
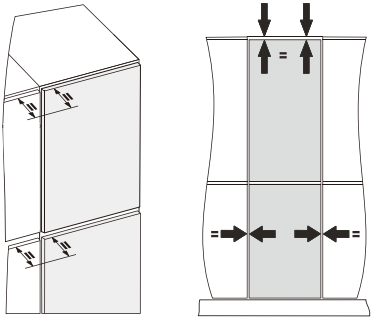
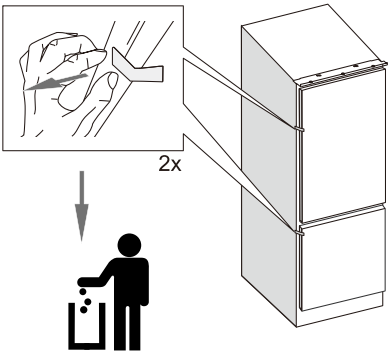
Note: Above picture is for reference only. Real appliance probably is different.

# Installation

Warning! Before proceeding with installation, read the Safety Information leaflet.

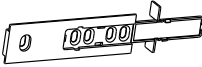
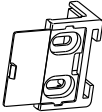
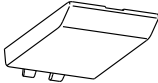
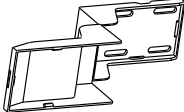
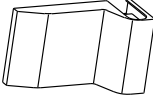
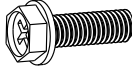


Installation



# Installation



|                                                                                                                                    |                                                                                                                                    |                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><div>A</div><div></div><div>2X</div></div>   | <div><div>B</div><div></div><div>4X</div></div>   | <div><div>C</div><div></div><div>4X</div></div> |
| <div><div>D</div><div></div><div>2X</div></div>   | <div><div>E</div><div></div><div>1X</div></div>   | <div><div>F</div><div></div><div>1X</div></div> |
| <div><div>G</div><div></div><div>4X</div></div>   | <div><div>H</div><div></div><div>18X</div></div>  | <div><div>J</div><div></div><div>8X</div></div> |
| <div><div>K</div><div></div><div>1X</div></div> | <div><div>L</div><div></div><div>1X</div></div> |                                                                                                                                  |

# Installation

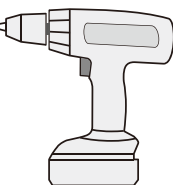
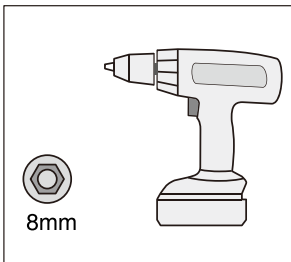
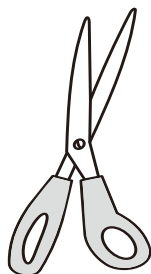
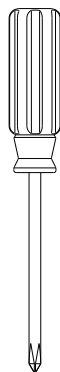


8mm

OR

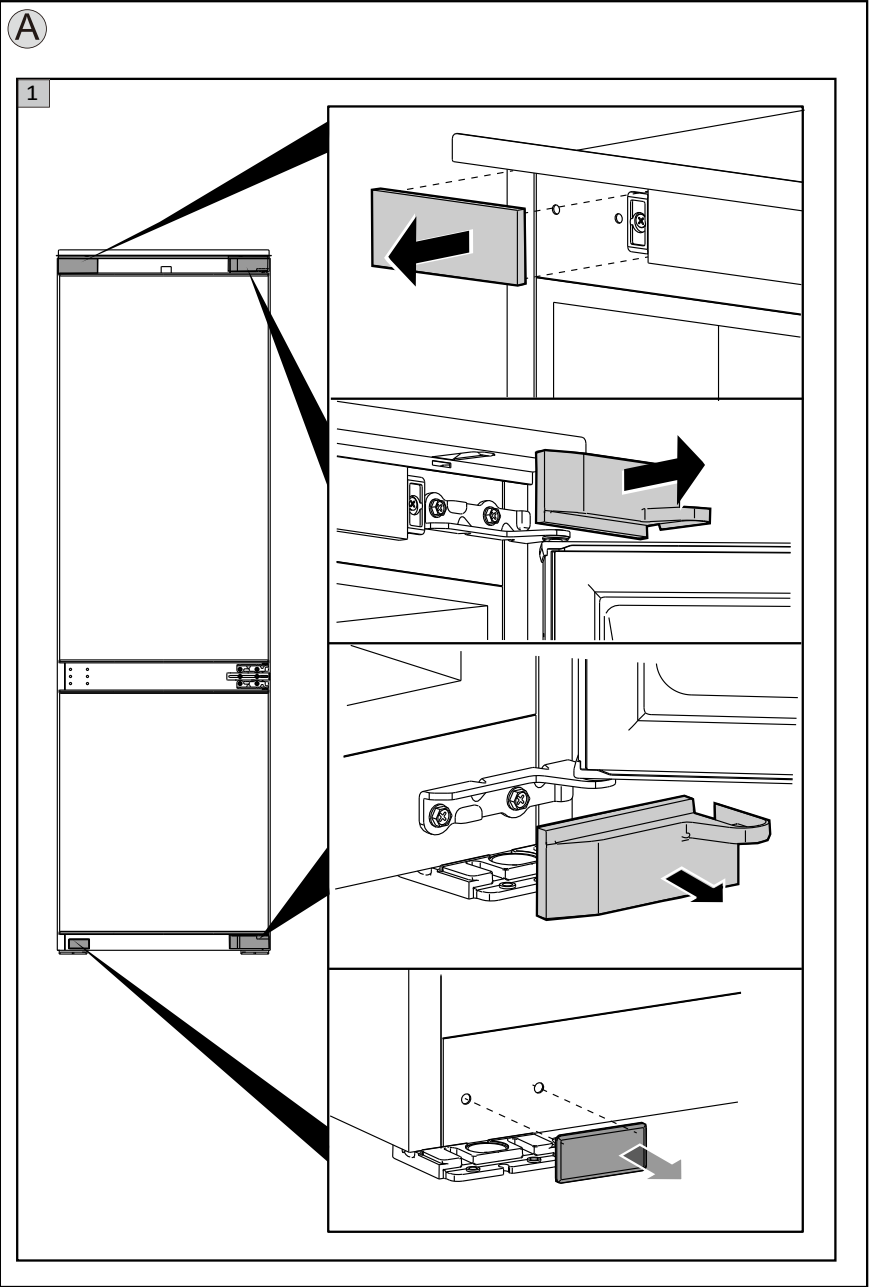


8mm



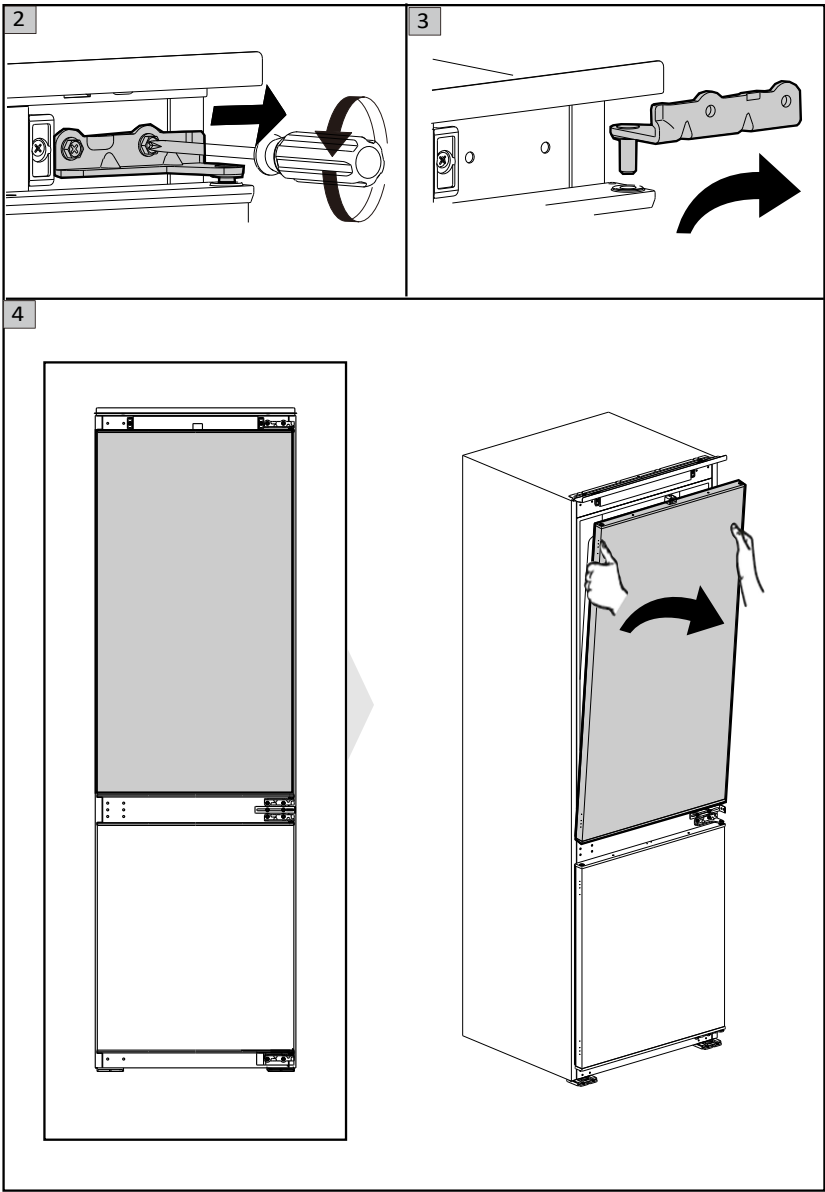
8mm





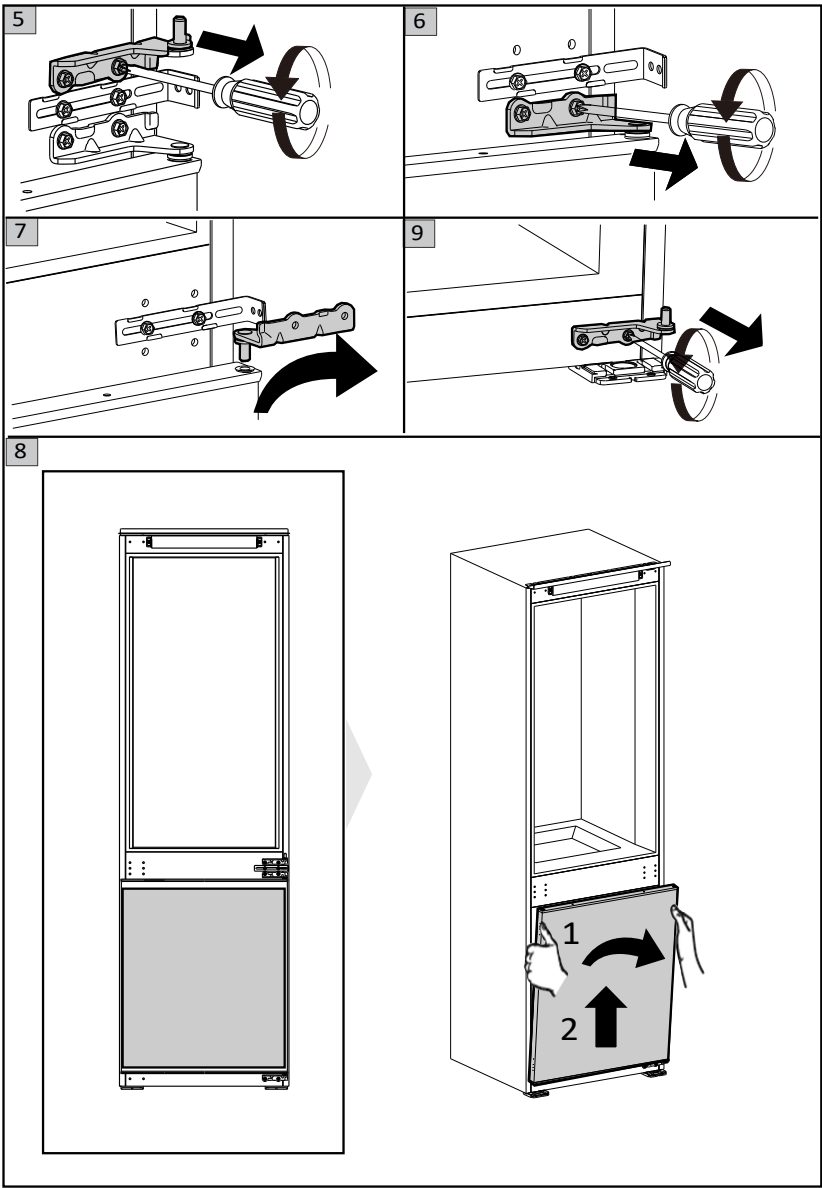
# Installation

A



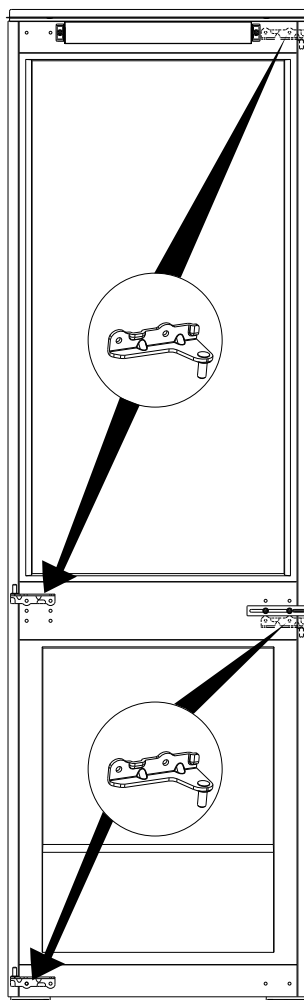
# Installation

A



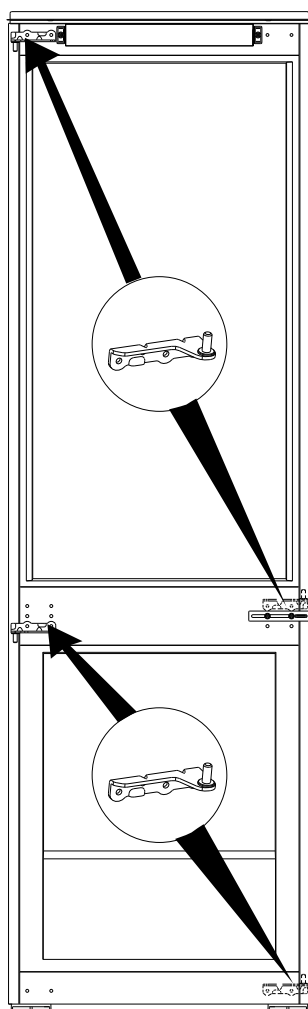
A

10



A

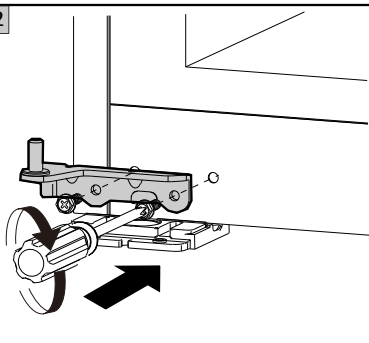
11



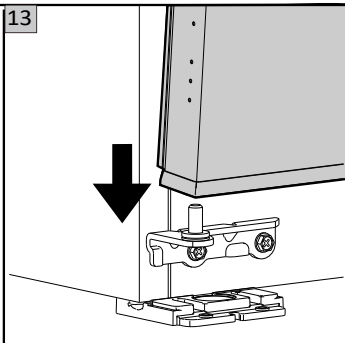
# Installation

A

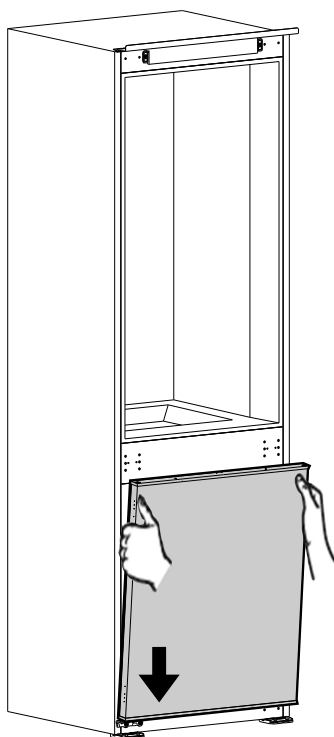
12



13

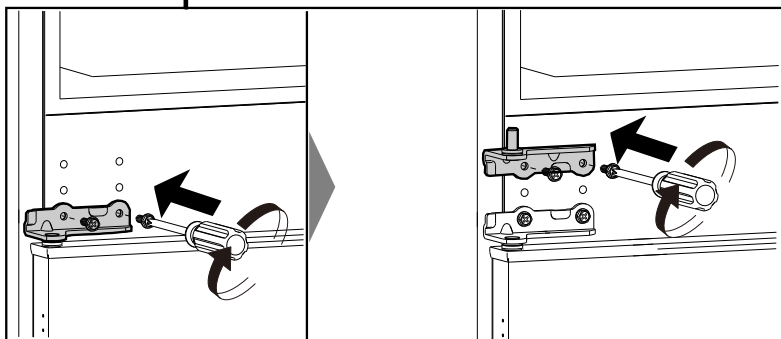
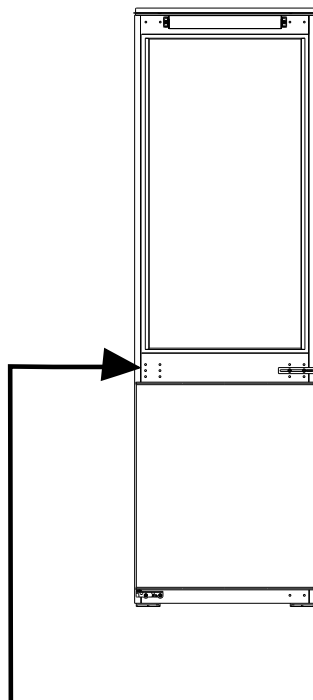


14



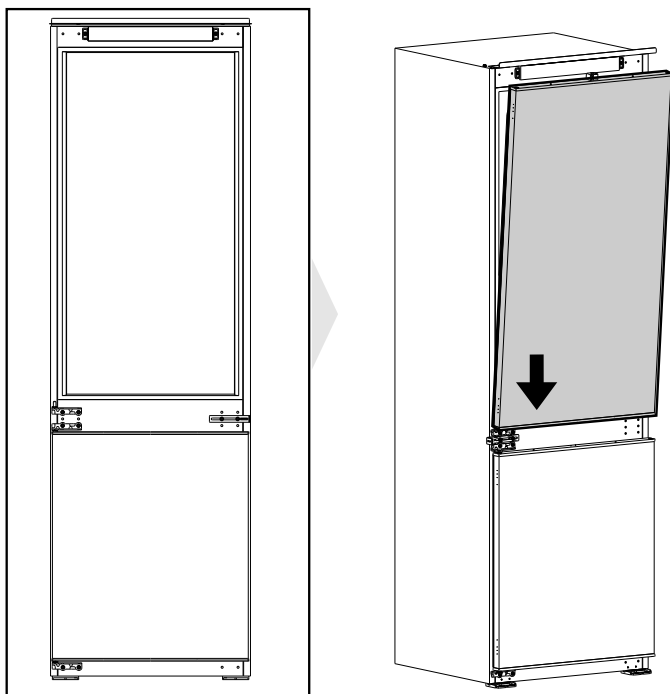
A

15

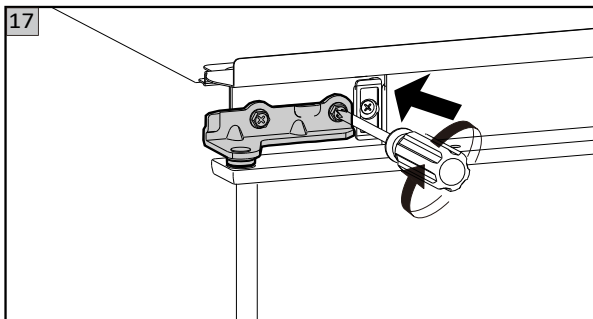


A

16



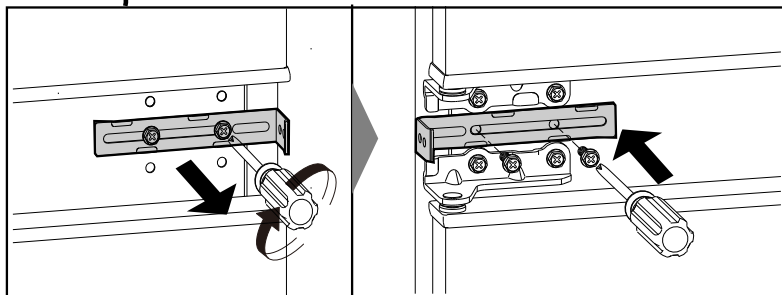
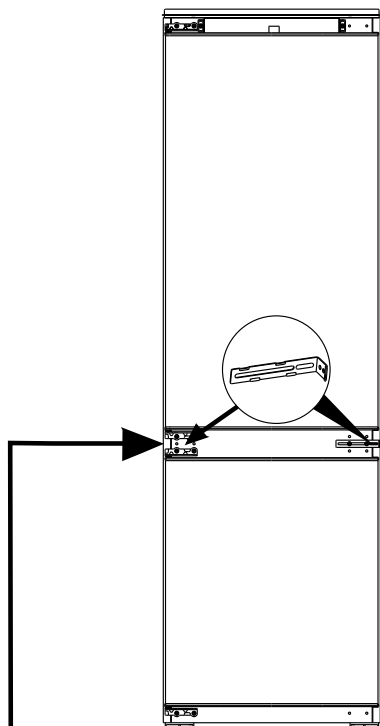
17





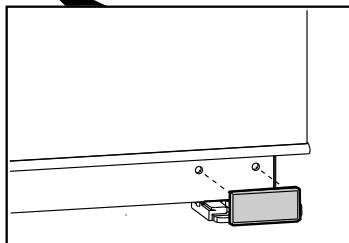
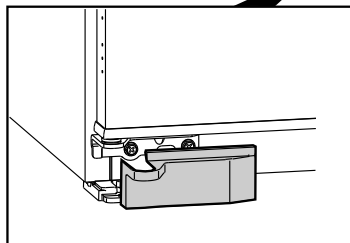
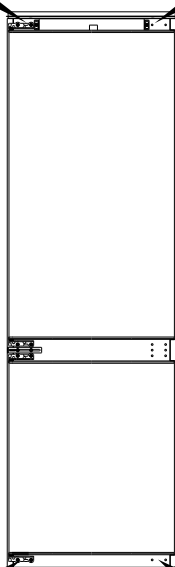
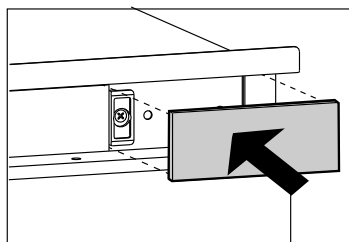
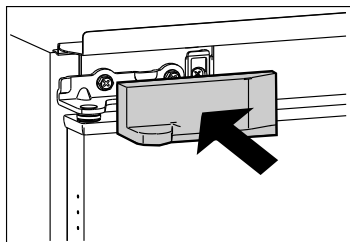
A

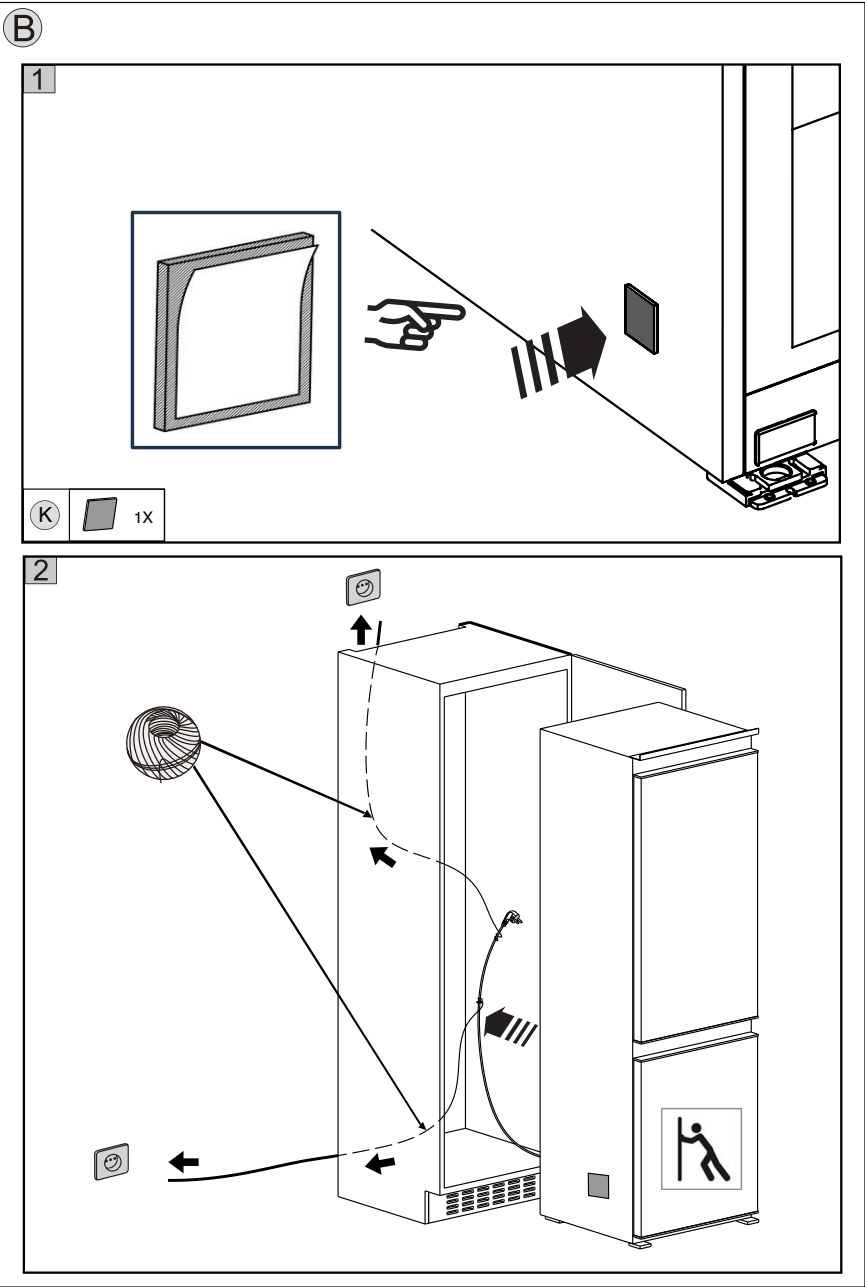
18



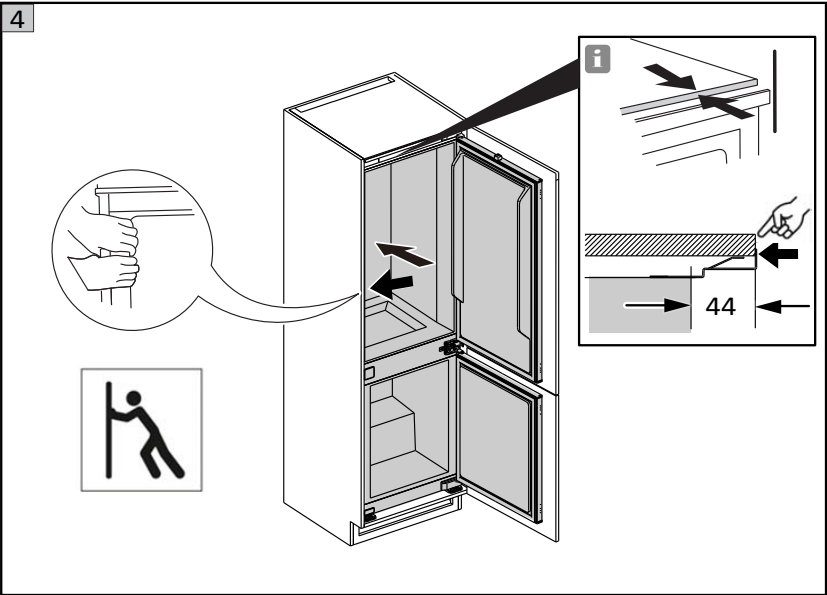
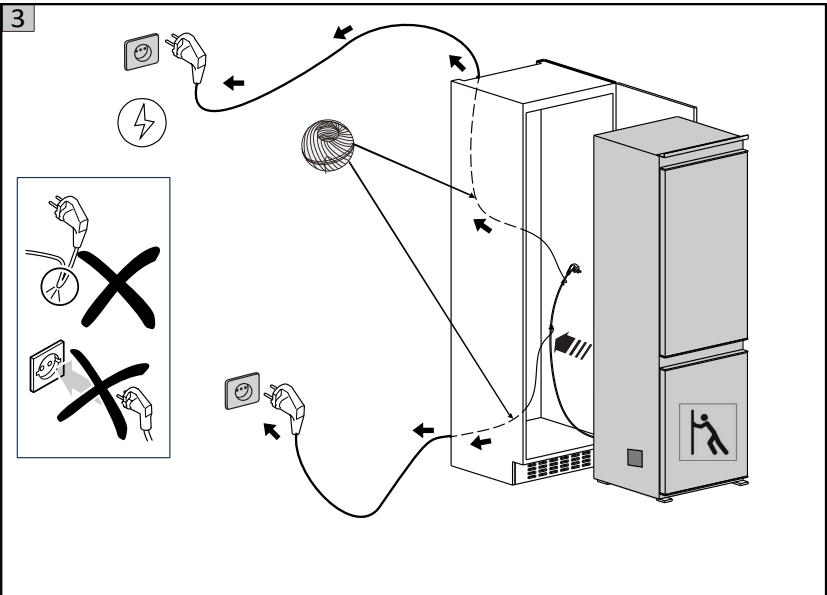
A

19

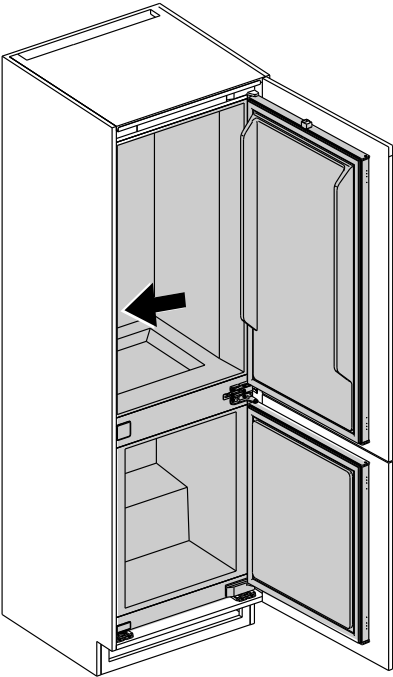
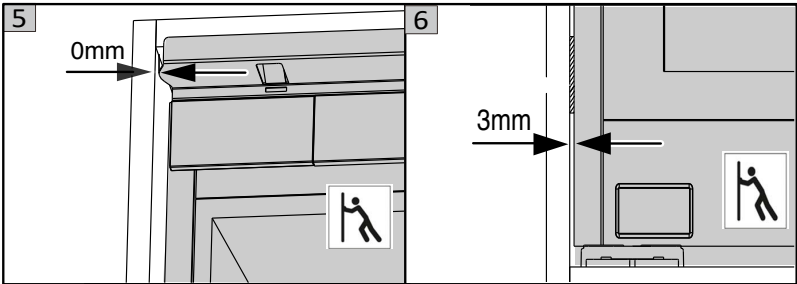




B



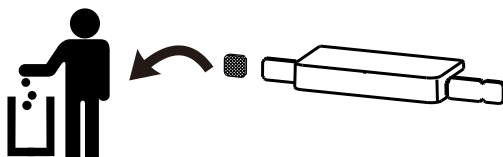
B



# Installation

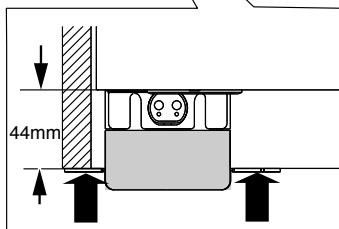
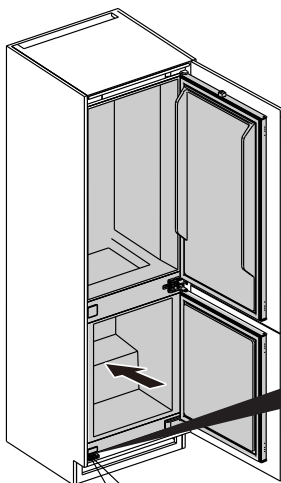
B

7

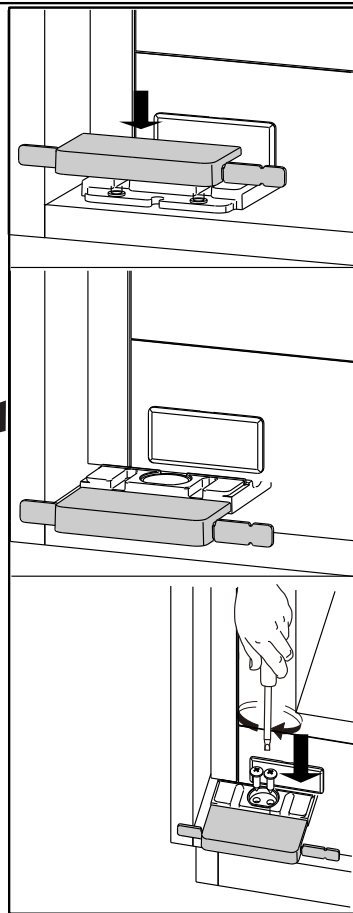


K 1X

8

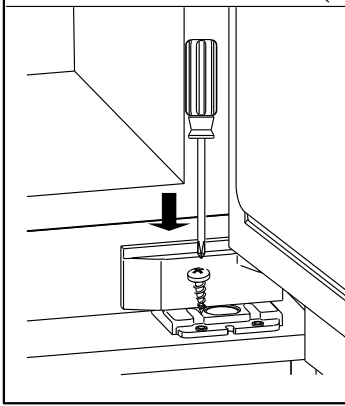
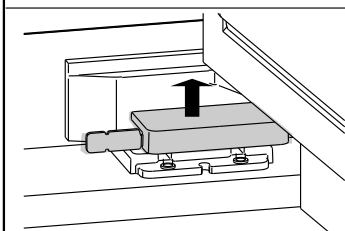
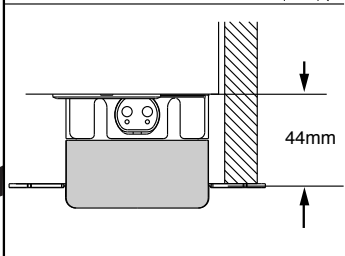
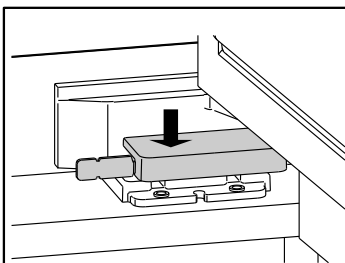
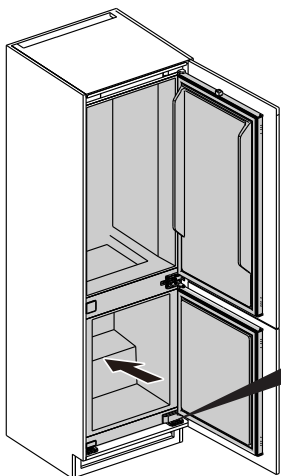


H 2X



B

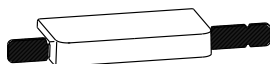
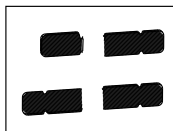
8



# Installation

B

9

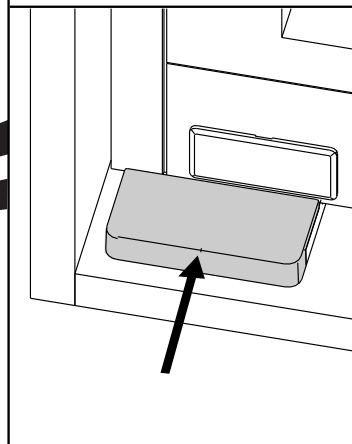
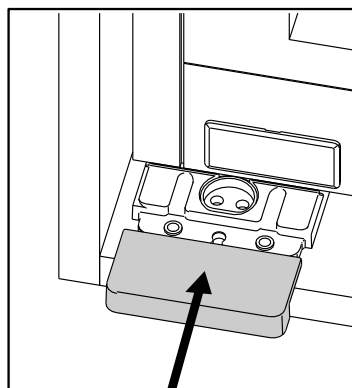
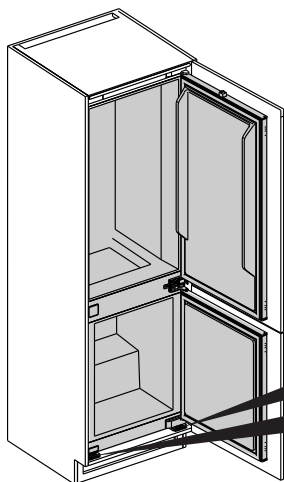


K



2X

10



K



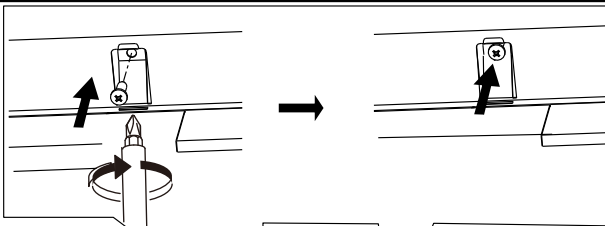
2X



# Installation

B

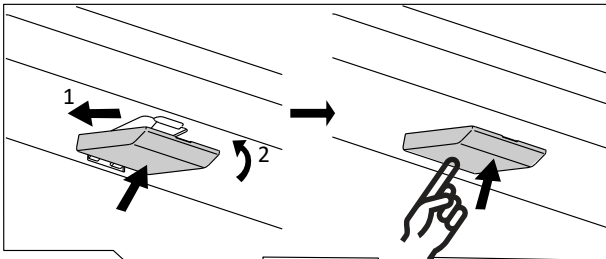
11



H

2X

12



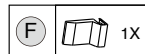
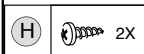
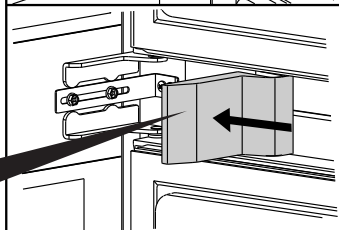
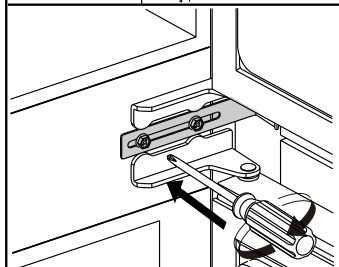
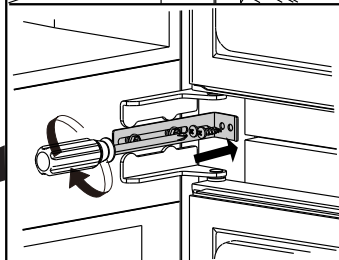
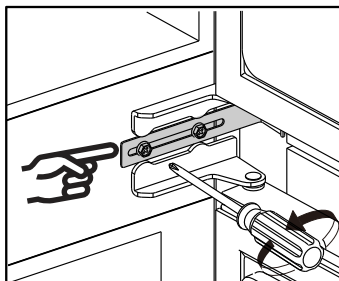
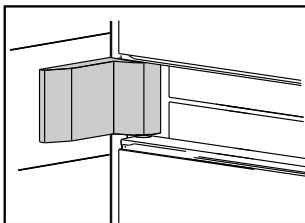
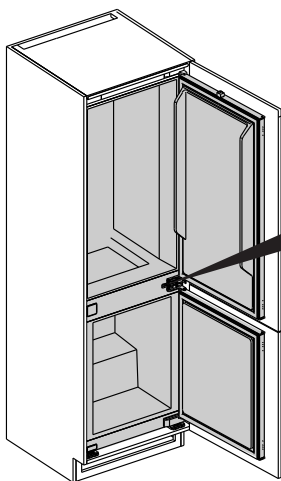
D



2X

B

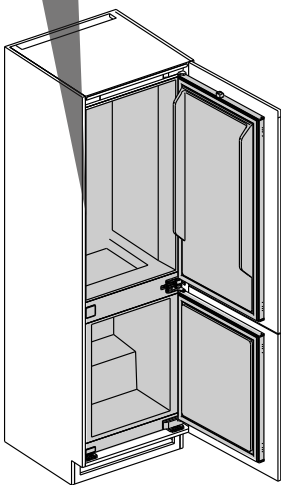
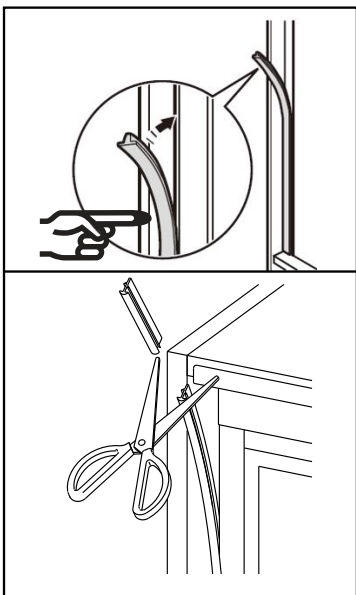
13



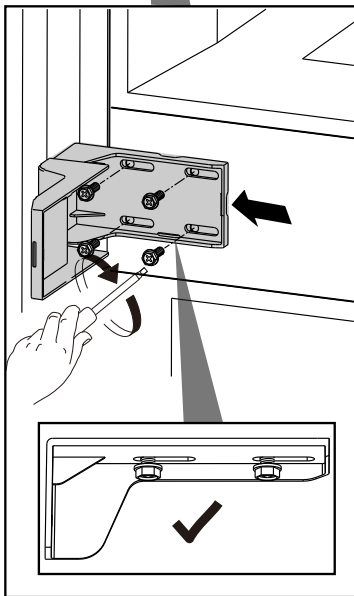
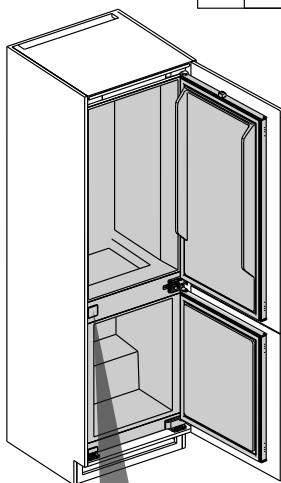
# Installation

B

14

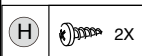
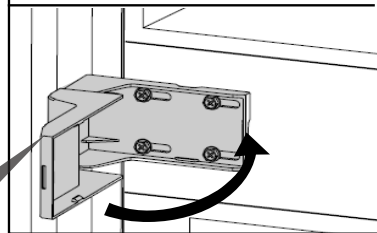
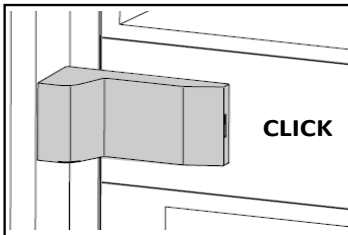
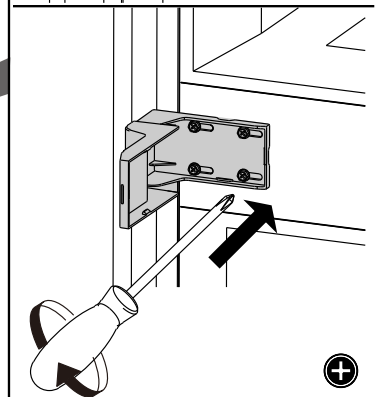
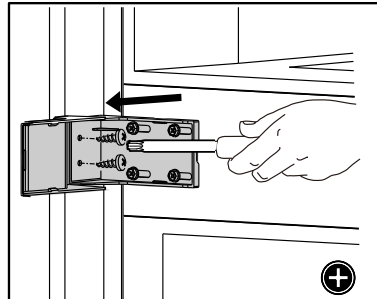
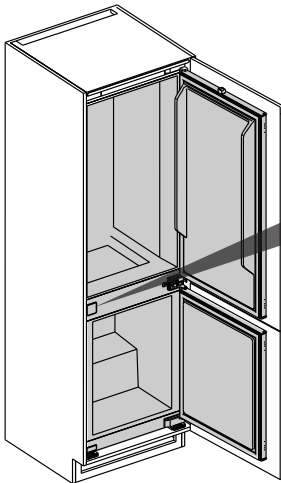


15



B

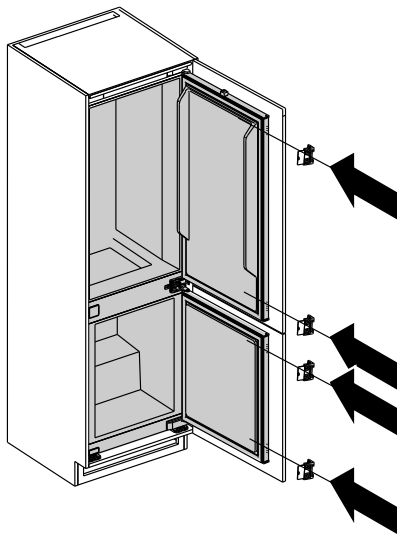
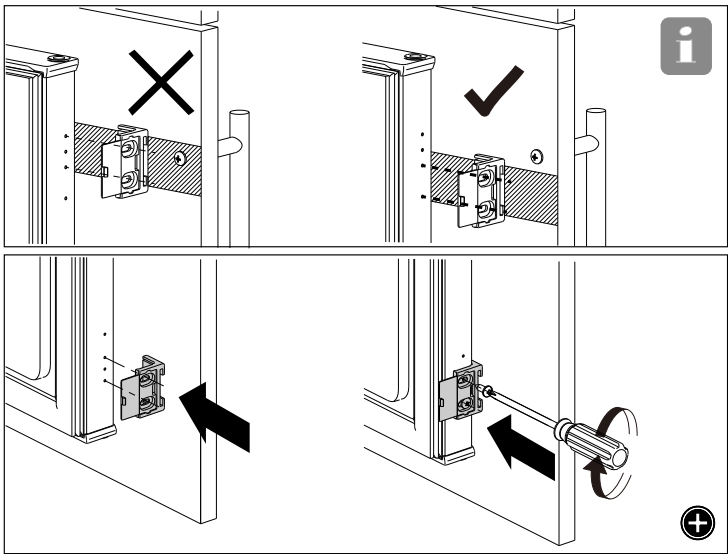
16



# Installation

B

16



H  8X

C

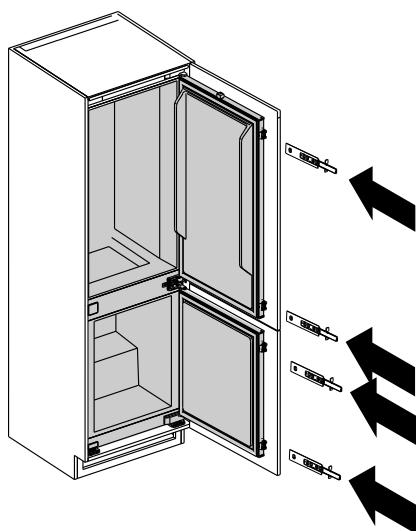
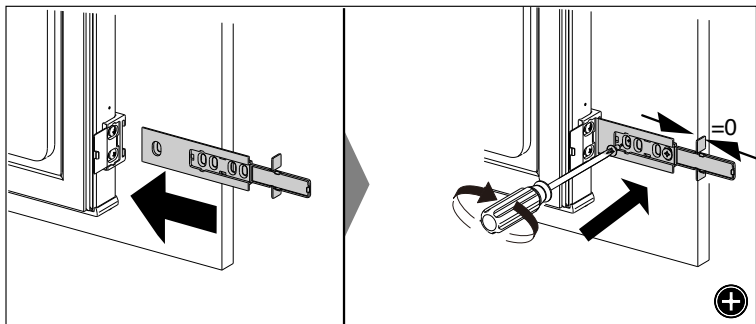


4X

# Installation

B

17



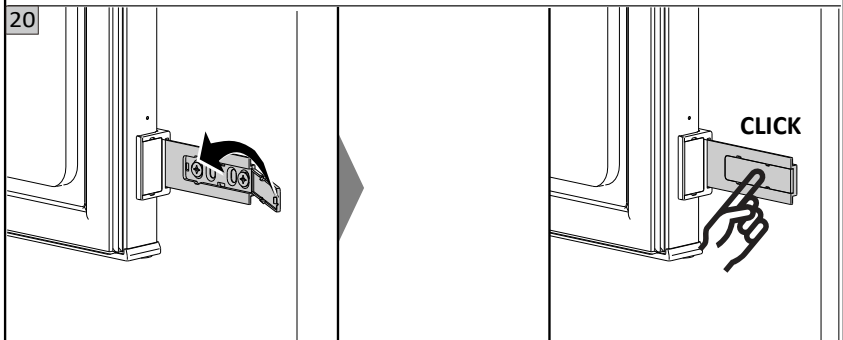
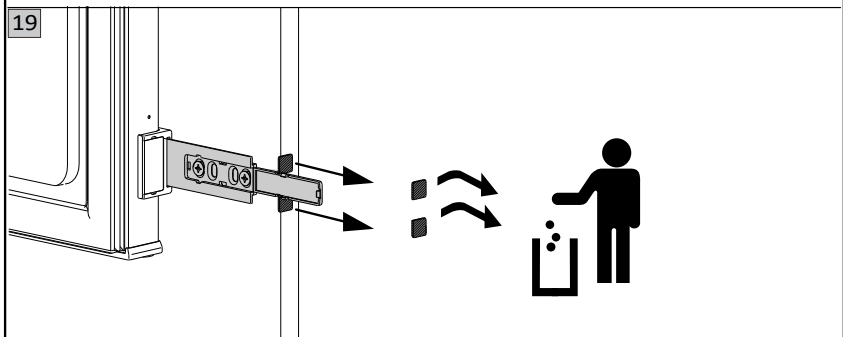
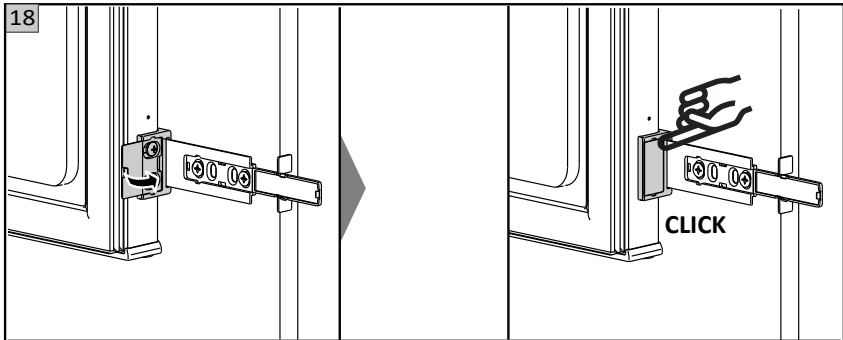
J

8X

B

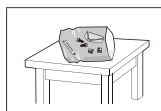
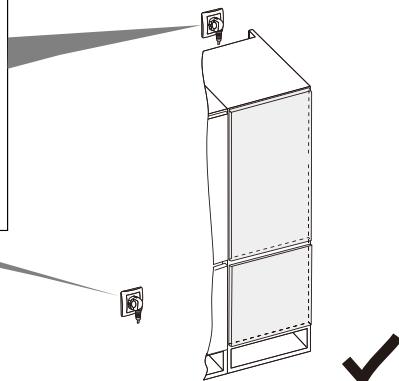
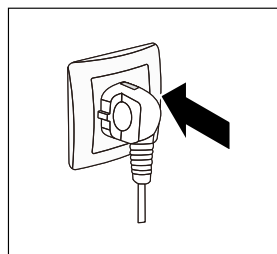
4X

B



B

19



RECYCLING



# Installation

---

## Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

for refrigerating appliances with climate class:

- extended temperature: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C; (SN)
- temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C; (N)
- subtropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C; (ST)
- tropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C; (T)

## Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc.



**Warning!** It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

## Electrical connection

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.

The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed.

This appliance complies with the E.E.C. Directives.

# Daily Use

## First use

### Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

**Important!** Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

## Control Panel



**1** Mode button

**2** Fridge temperature control

**3** Freezer temperature control

**4** Power switch

### Lights

**L1** Show the setting of fridge compartment

**L2** Show the setting of freezer compartment

**L3** Light on once Holiday mode is selected

**L4** Light on once fast cooling mode is selected

**L5** Light on once super-freezing mode is selected

**L6** This warning light will come on when an alarm occurs

**L7** This light will come on when the power is turned off

## Operation

### Temperature regulation

Continuously press the mode key to cycle between Holiday-Fast cooling -Super freeze and user-mode.

When switching to user mode

The fridge compartment features 7 temperature levels: Level 2 is the coldest and Level 8 is the warmest.

Recommended temperature settings:

- Summer: Level 2 - 4,
- Mild conditions: Level 5,
- Winter: Level 6 - 8.

1. Press the Mode button to enter user setting.

2. Press the Adjust button repeatedly to toggle between Levels 2-8. The temperature indicators show the set temperature level.

The set temperature is reached within 24 hours. After a power failure it remains stored.

Press the freezer temperature control button and the freezing setting temperature will cycle within -14 to -22.

## Daily Use

---

### Operation

#### Holiday Mode

Press the Mode button to activate holiday Mode. and confirm entry after the mode icon flashes for 5 seconds.

#### Fast Cooling Mode

Press the Mode button to activate Fast cooling Mode. And confirm the entry after the mode icon flashes for 5 sec, the fridge compartment is setting to 2 degree.

This mode stops automatically after 2.5 hours.

#### Super Freeze Mode function

The Freeze Mode function accelerates the freezing of fresh food and protects the stored foodstuffs from warming up. To freeze fresh food activate the mode at least 24 hours before placing the food in the appliance.

To activate or deactivate the Freeze Mode function, press the Mode button. This mode stops automatically after 50 hours.

#### Switching on and off

To switch on the appliance, press and hold the Power button for 3 seconds.

To switch off the appliance, press and hold the Power button for 3 seconds.

#### Door open alarm

If the fridge door is left open for approximately 60 seconds the alarm activates. During the alarm the sound is on. The alarm stops after closing the door.

If fridge door remains open for 60 seconds, the buzzer will sound a set of door opening alarm sounds every 30 seconds. During this time, pressing any key can temporarily cancel the alarm, but if the door remains open for 5 minutes, the alarm will be triggered again. If all doors are detected to be closed, exit the alarm.

#### Freezing chamber high temperature alarm

The freezer high temperature alarm is detected 24 hours after power-on. If the freezer temperature remains above -10 °C for more than 1 hour, the alarm prompt icon lights up and the buzzer emits a set of **alarm prompts** every 30 seconds;

# Daily Use

## Temperature setting recommendation



| Temperature Setting Recommendation |                     |                                                                             |
|------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Environment Temperature            | Freezer compartment | Fridge compartment                                                          |
| Summer                             | /                   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Summer: Level 2 - 4,</li></ul>      |
| Normal                             | /                   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Mild conditions: Level 5,</li></ul> |
| Winter                             | /                   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Winter: Level 6 - 8.</li></ul>      |

## Impact on Food Storage

- Under Recommended setting, the best storage time of fridge is no more than 3 days.
- Under Recommended setting, the best storage time of freezer is no more than 1 month.
- The best storage time may reduce under other settings.

## Daily Use

---

Position different food in different compartments according to be below table

| Refrigerator compartments               | Type of food                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Door or balconies of fridge compartment | <ul style="list-style-type: none"><li>• Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments.</li><li>• Do not store perishable foods.</li></ul>                                                                                                            |
| Crisper drawer (salad drawer)           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin.</li><li>• Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.</li></ul>                                                                      |
| Fridge shelf – middle                   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Dairy products, eggs</li></ul>                                                                                                                                                                                                            |
| Fridge shelf – top                      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers.</li></ul>                                                                                                                                              |
| Freezer drawer(s)/shelf                 | <ul style="list-style-type: none"><li>• Foods for long-term storage.</li><li>• Bottom drawer/shelf for raw meat, poultry, fish.</li><li>• Middle drawer/shelf for frozen vegetables, chips.</li><li>• Top drawer/shelf for ice cream, frozen fruit, frozen baked goods.</li></ul> |

### Freezing fresh food

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- Place the fresh food to be frozen in the freezer compartment.
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate.
- The freezing process lasts 24 hours: during this period do not add other food to be frozen.

### Storing frozen food

When first starting-up or after a period out of use, before putting the product in the compartment let the appliance run at least 2 hours on the higher settings.

**Important!** In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under "rising time", the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).

### Thawing

Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in the fridge compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.

Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

# Daily Use

---

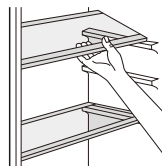
## Ice-cube

This appliance may be equipped with one or more ice-cube to produce ice.

## Accessories

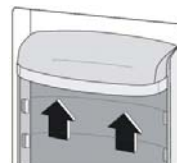
### Movable shelves

The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.



### Positioning the door balconies

To permit storage of food packages of various sizes, the door balconies can be removed. To make these adjustments proceed as follows: gradually pull the balcony in the direction of the arrows until it comes free.



## Helpful hints and tips

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- the maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;
- the freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;
- prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- wrap up the food in aluminium foil or polythene and make sure that the packages are airtight;
- do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
- water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

## Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:

- make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer;
- be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time;
- not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.
- once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be re-frozen;
- do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.

## Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performance:

- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour
- Make (all types): wrap in polythene bags and place on the glass shelves above the vegetable drawer.
- For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc...: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.
- butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminum foil or

## Daily Use

---

polythene bags to exclude as much air as possible.

- Milk bottle: these should have a cap and should be stored in the balconies on the door.
- Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed, must not be kept in the fridge.

## Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.



**Caution!** The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

**Important!** Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker of fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- After everything is dry place appliance back into service.

## Replace the lamp

The internal light is a LED type. To replace the lamp, please contact qualified technician.

## Defrosting

Refrigerator compartment: Droplets of water on the rear wall of the refrigerator compartment indicate that the periodic automatic defrost cycle is in progress. The defrost water is automatically routed to a drain outlet and into a water tray from which it evaporates.

Freezer compartment: Defrosting of the freezer compartment is completely automatic. The defrost water is automatically routed to a water tray from which it evaporates.

## Daily Use

### Troubleshooting



**Caution!** Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician of competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

**Important!** There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

| Problem                  | Possible cause                                                                                                | Solution                                                              |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Appliance does not work  | Appliance is turned off.                                                                                      | Press "Adjust" button for 5 seconds to turn on the appliance.         |
|                          | Mains plug is not plugged in or is loose                                                                      | Insert mains plug.                                                    |
|                          | Fuse has blown or is defective                                                                                | Check fuse, replace if necessary.                                     |
|                          | Socket is defective                                                                                           | Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.             |
| The food is too warm.    | Temperature is not properly adjusted.                                                                         | Please look in the initial Temperature Setting section.               |
|                          | Door was open for an extended period.                                                                         | Open the door only as long as necessary.                              |
|                          | A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.                           | Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.      |
|                          | The appliance is near a heat source.                                                                          | Please look in the installation location section.                     |
| Appliance cools too much | Temperature is set too cold.                                                                                  | Turn the temperature regulation knob to a warmer setting temporarily. |
| Unusual noises           | Appliance is not level.                                                                                       | Adjust the wood cabinet if it's not level.                            |
|                          | The appliance is touching the wall or other objects.                                                          | Move the appliance slightly.                                          |
|                          | A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall. | If necessary, carefully bend the component out of the way.            |
| Water on the floor       | Water drain hole is blocked.                                                                                  | See the Cleaning section.                                             |

If the malfunction shows again, contact the Service Center.





